

Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos: Administración 7148
Redacción: 4970, Apartado 46
Depósito legal: BU - 38 - 1958

Año XVI. - Núm. 839. - 2 Ptas
Lunes, 25 de enero de 1945

Winston Churchill ha muerto

Tras casi diez días de agonía, el "león inglés" dejó de existir en la mañana de ayer

Su fallecimiento provoca una sensación universal

El sábado, en San Pablo, se celebrarán los funerales que presidirá la reina y sus restos recibirán sepultura junto al palacio de Bladon donde nació

De todo el mundo llegan a Londres testimonios de condolencia

El fallecimiento de sir Winston Churchill le causaba a ella y a su esposa un sentimiento difícil de expresar.

Inmediatamente de conocerse la noticia de la muerte del anciano estadista, la reina, que informada poco después,

envió un mensaje de condolencia y simpatía a lady Churchill.

El citado mensaje dice: "Todo el mundo siente la pérdida de este genio de múltiples facetas, mientras que la supervivencia de su país y de las naciones hermanas de la Commonwealth frente al más grande peligro que les haya amenazado jamás, será un recuerdo perpetuo de su dirección, su visión y su valiente indomable".

cabeza, de la comitiva, en una de las mayores concentraciones de todos los estamentos y dignatarios en el curso de la solemne ceremonia.

Los servicios fúnebres se celebrarán en la catedral de St. Paul el próximo sábado, 30 de enero, según ha anunciado en Londres el ex primer ministro Harold Macmillan.

Anteriormente sólo dos primeros ministros británicos han sido honrados de esta manera. Ambos, en el siglo XIX.

El primero, en 1852, fue el duque de Wellington, y el segundo, William Gladstone.

LOS FUNERALES, EL SABADO

LONDRES. — Los solemnes funerales de sir Winston Churchill se celebrarán el próximo sábado, día 30, después de ser expuestos sus restos al público durante tres días en Westminster Hall.

Todo el país pedirá homenaje a la memoria de Churchill en el edificio en que, hace justo setecientos años, se reunió el primer Parlamento popular británico.

Se cree que Churchill será enterrado en Bladon (Oxfordshire), junto al palacio de Blenheim, donde nació. En dicho cementerio se encuentran sepultados sus padres.

SERAN HONRAS FUNEBRES ESPECIALES

LONDRES. — Sir Winston Churchill, que se negó a aceptar grandes honores durante su dilatada vida, recibirá con su muerte la mayor expresión de respeto, con la celebración de un funeral nacional, que se reserva generalmente para los miembros de la casa real.

La reina Isabel en persona ha solicitado que le sean rendidas a sir Winston honras fúnebres especiales que serán aprobadas en una breve reunión del Parlamento, cuando los dirigentes de los partidos dejen oír su voz en memoria del viejo estadista, que contaba al fallecer, 90 años de edad.

La reina Isabel figurará en

VISITA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS A SAN SEBASTIAN

Se informó de los daños causados por los temporales, dando normas para su rápida restauración

SAN SEBASTIAN.— El ministro de Obras Públicas, acompañado de los directores generales de Puertos y Carreteras llegó esta mañana a San Sebastián para visitar la ciudad, comisionado por el Gobierno, inspeccionando las zonas siniestradas en los últimos temporales.

Fue recibido por las autoridades. El señor Vigón se encaminó directamente al Paseo de Tenis, donde dio comienzo a su visita a las zonas siniestradas a lo largo de un recorrido de más de tres horas y media de duración.

Más tarde cambió impresiones con los ingenieros y los directores generales, al objeto de iniciar con toda urgencia los trabajos de reparación precisos.

Posteriormente se dirigió al Ayuntamiento, donde el alcalde le mostró fotografías y planos de las zonas siniestradas. El alcalde de la ciudad pronunció unas palabras para agradecer la visita del ministro. El señor Vigón contestó afirmando que comunicaría al Gobierno sus impresiones sobre esta visita y haría patente la necesidad de que se adelanten todos los trabajos precisos para que en un plazo de cuatro o cinco meses, esté arreglado todo lo superficial, mientras que el problema de las defensas sería solucionado en un tiempo no muy lejano.

Más tarde el señor Vigón presenció desde uno de los balcones del Ayuntamiento la tradicional tamberada. Mañana se dirigirá a Bilbao.

Diez aviones destruidos por una explosión en el aeropuerto de Vientian

Al parecer, la catástrofe fue originada por una ametralladora que se disparó accidentalmente

Veintiocho europeos (de ellos 19 misioneros) huyen de los simbas

VIENTIAN.— Diez aviones han resultado destruidos sobre las pistas del aeropuerto de Wattay, en Vientian, al explotar seis grandes bombas cuando un grupo de aviones gubernamentales estaba despegando.

No hubo muertos. Un piloto y varios guardas resultaron ligeramente heridos al estallar las bombas de 800 kilos que destruyeron los aviones. Los primeros informes dicen que una ametralladora encasquillada de uno de los aviones se disparó accidentalmente, haciendo estallar una bomba que transportaba otro avión cocinado enfrente. La explosión hizo que estallaran también las bombas que eran transportadas por los otros aparatos, resultando todos deshechos. La explosión tuvo lugar cuando los aviones terminaban de calentar motores al final de una pista para despegar en misión de bombardeo.

HUYEN DE LOS REBELDES CONGOLENS

LEOPOLDVILLE.— Veintiocho personas, europeos todos ellos, que huyeron ayer de Bolobo, ciudad amenazada por los rebeldes, han sido vistos a primera hora de esta mañana en una lancha aguas abajo del río Congo.

El piloto de un avión que sobrevoló a los fugitivos declaró que le habían indicado encontrarse todos bien.

Entre los fugitivos se encuentran ocho misioneros católicos, así como once protestantes con sus cinco hijos y una pareja portuguesa con dos hijos.

Johnson, su esposa y una hija se hallan hospitalizados

Están enfermos de gripe

WASHINGTON.— El presidente Johnson, su esposa y una de sus hijas se encuentran hospitalizados en el cenital de Bethesda, aquejados de gripe.

La otra hija, Linda, fue reconocida también por los médicos, pero regresó a la Casa Blanca, donde guarda cama.

Un representante de la Casa Blanca ha informado que el presidente se encuentra perfectamente y que responde con normalidad al tratamiento que se le ha puesto para curarle el catarro que padece. Al parecer, el presidente sufre de gripe y traqueitis.

Rasgos biográficos de Winston Churchill

1874. Nace el 30 de noviembre de 1874, en el palacio de Blenheim, en Woodstock, casa solariega de los duques de Marlborough.

1894. Aprueba el ingreso en la Academia Militar de Sandhurst.

1895. Marzo. Es destinado al IV Regimiento de Húsares. Obtiene permiso para ir voluntario a Cuba y sirve con las fuerzas españolas.

1897. Es agregado al 31 de destacamento de Infantería Punjab y sirve con las fuerzas de campaña de Malaca (frente a noroccidental de la India). 1898. Sirve como oficial ayudante de sir W. Lockhart con las fuerzas expedicionarias de Tírath. Es agregado al 21 Regimiento de Lanceros y sirve en el Sudán con la fuerza expedicionaria del Nilo; interviene en una batalla de Omdurman.

1899. Interviene, como corresponsal de guerra del "Morning Post", en Sudáfrica, en la guerra de los "boers"; es cogido prisionero en acción de guerra el 15 de noviembre, pero consigue escapar el día 12 de diciembre de 1899.

1900. Es elegido diputado liberal por el distrito no occidental de Manchester; subsecretario de Colonias en el Gobierno Cambell - Bannerman.

1908. Presidente del Board of Trade (ministro de Comercio) en el reconstruido Gobierno de Asquith. Es derrotado en la elección siguiente, pero recibe una inmediata oferta de candidatura de Dundee y es elegido; representa a Dundee hasta el año 1922. El 12 de septiembre de 1908 contrae matrimonio con Clementina Hozier.

1910. Ministro del Interior. Tanto en este puesto como en el anterior de ministro de Comercio muestra un gran interés por la legislación social. Implants la ley de juntas comerciales, establece un jornal mínimo en determinadas industrias destacadas por sus pequeños salarios. Implants también las Bolsas de Trabajo. Establece, igualmente, la ley de tiendas, etc.

1911. Es nombrado primer lord del Almirantazgo.

1914. Se hace cargo, por propia iniciativa, de la movilización de la Flota en vísperas de la primera guerra mundial. Dirige la operación Amers en el otoño de 1914.

1915. Después de fracasar el intento de forzar el paso de los Dardanelos, es nombrado canciller del duca de Lancaster en el Gobierno de coalición, pero dimite antes de finalizar el año y vuelve a ingresar en el Ejército.

1916. Sirve en Francia como teniente coronel del VI Regimiento de Fusileros Escoceses, durante la primera parte de este año; luego vuelve a sus tareas parlamentarias.

1917. Ministro de Municiones. Como elogio a su labor, F. E. Smith (lord Bickenhead), pronuncia las siguientes

palabras: "Aun cuando no hubiera hecho otro trabajo durante la guerra, se habría merecido el aprecio de la nación".

1919. Es en enero nombrado ministro del Aire.

1921. Febrero: recibe el nombramiento de ministro del Aire y de Colonias; ocupa el primer cargo hasta abril, y el segundo, hasta octubre de 1922.

1924. Es nombrado ministro de Hacienda.

1929. Al estallar la segunda guerra mundial (3 de septiembre), Mr. Churchill regresa a ejercicio de Gobierno al ser invitado por mister Chamberlain para incorporarse al Gabinete como primer lord del Almirantazgo.

1940. 10 de mayo. Dimite Mr. Chamberlain. Mr. Churchill forma Gobierno de coalición. 13 de mayo. Discurso en la Cámara de los Comunes: "No tengo nada que ofrecer como no sea esfuerzo, sangre, sudor y lágrimas". 4 de junio. Discurso en la Cámara: "Lucharemos en las playas; lucharemos en los campos... jamás nos rendiremos".

1941. Agosto. Reunión con el presidente Roosvelt en el mar. Se firma la carta del Atlántico el 12 de agosto.

1942. Agosto: Acompañado por Averell Hariman sale por vía aérea para Moscú para reunirse con los políticos rusos, incluso Stalin; les presenta los planes para los desembarcos en el Norte de África y la campaña mediterránea.

1943. En noviembre en Casablanca con el presidente Roosevelt y jefes de las fuerzas armadas, planes para las campañas de 1943, comprendida la invasión de Sicilia; se acuerda la fórmula de "rendición incondicional". Mayo: Visita a Washington. Agosto: Conferencia de Quebec a la que asisten Churchill, Roosevelt, ministros canadienses y jefes militares. Visita a Washington para tratar nuevamente con el presidente Roosevelt. Noviembre. Reunión en el Cairo entre Churchill, Roosevelt y Chiang-Kai-Shek. Noviembre diciembre. Conferencia de Teherán; asisten Churchill, Roosevelt y Stalin.

1944. Realiza varias visitas al frente de Normandía después de los desembarcos en junio. Septiembre. Segunda conferencia de Quebec con Roosevelt, en la que se discuten las zonas aliadas de ocupación en Alemania. Octubre: Visita a Rusia; conversaciones en Moscú con Stalin sobre la Europa central y oriental. Noviembre. Visita a París.

1945. Febrero: Reunión en Yalta entre Churchill, Roosevelt y Stalin. Julio: Asistencia a las primeras sesiones de la conferencia tripartita de Potsdam, cerca de Berlín. Julio: Dimisión del cargo de primer ministro después de la victoria laborista en las urnas.

1948. Mayo: Presidente del Congreso de Europa en La

(PASA A LA PAG. 2)

Opiniones españolas sobre la figura de sir Winston Churchill

MADRID. — Al conocerse la noticia de la muerte del político británico sir Winston Churchill, los redactores de "Cifra" han pedido juicios y opiniones sobre su figura a distintas personalidades españolas. He aquí sus respuestas:

Manuel Fraga Iribarne, ministro de Información y Turismo: "Winston Churchill es, sin duda, uno de los grandes hombres de nuestro tiempo. Un español recordará siempre con simpatía que sus primeras armas fueron bajo nuestra bandera, y un trato correcto con la España de hoy".

Duquesa de Alba: "Conociendo a sir Winston Churchill siendo niña, cuando mi padre estaba de embajador en Londres, he sentido mucho su muerte".

Andrés Reyes, biógrafo y comentarista de política internacional: "Como biógrafo de John Churchill, primer duque de Marlborough, el "Mamord" de la canción, he tenido que

ocuparme de los antepasados del gran estadista que acaba de fallecer al cabo de una gloriosa vida y, por supuesto, he tenido que estudiarle como escritor. Churchill es un hombre del Renacimiento: militar, político, estadista, hombre de acción incansable e indomable, digno del premio Nobel de Literatura que le ha sido concedido. Está convencido que en los siglos venideros se le conocerá todavía y se le considerará como uno de los hombres más grandes de la época moderna".

Marqués de Santa Cruz, embajador de España en Londres: "Si se juzga individualmente a las principales figuras de la última guerra mundial, a Churchill le corresponde la mayor parte de la victoria aliada. Lo primero que atraía en él eran su fuerte personalidad y la cualidad que tenía, y con la que tan buen servicio prestó a su país, para transmitir a quienes le escuchaban su determinación en la

lucha y seguridad absoluta en la victoria. Aun en los días más críticos y a pesar de la enorme responsabilidad que sobre él pesaba, aparecía siempre con su imperturbable serenidad. Era hombre simpático y de excelentes condiciones humanas, pese a la dura presión de su rostro. Dejando a un lado, como es lo propio en estos momentos, el hablar de errores que, como tantos políticos, pudo cometer entre otros al tratar de predecir el futuro, estimo que sir Winston Churchill merece el calificativo de genio, pues destacó en todas aquellas actividades a las que dedicó su inagotable energía. Propios y extraños sentirán hoy la desaparición del inglés más destacado del siglo".

Esteban Bilbao Eguía, presidente de las Cortes: "La muerte de Churchill significa indiscutiblemente una gran pérdida para la Gran Bretaña, como no menos importante para la vida internacio-

nal. Churchill, afortunado artífice de la victoria en la segunda guerra mundial, fue, sin embargo, vencido en el trato con sus aliados por la infracción rusa, que y constituye uno de los más graves problemas para el destino de la humanidad. España no podía olvidar las manifestaciones de Churchill de afecto por nuestra Patria, bien patentes en el telegrama que un día leyera el Caudillo ante las Cortes Españolas, en el que nuestro embajador en Londres comunicaba a nuestro ministro de Asuntos Exteriores las palabras que le dijera aquel gran político: "Por que España fuera cada vez más próspera y fuerte", "potencia la más fuerte del Mediterráneo, con la ayuda decidida de Inglaterra." Justo es que a la hora de su muerte, España le recuerde con la gratitud debida."

Alberto Martín-Artajo, ex ministro de Asuntos Exteriores (PASA A LA PAG. 2)



LONDRES.— El viejo león británico ha fallecido a la edad de noventa años, diez días después de haber sufrido una trombosis cerebral. El anuncio de su muerte ha sido dado a conocer mediante un parte facultativo que dice: "Poco después de las ocho de la mañana (nueve hora española), sir Winston Churchill ha fallecido en su residencia. Firmado: Moran". El anuncio ha sido hecho a las 9.35 de esta mañana, hora española, a los periodistas que permanecían en la residencia, en medio de una fina lluvia y que montaron durante diez días guardia permanente. Lord Moran fue llamado de madrugada a la cabecera del enfermo. En el momento de su muerte se encontraban presentes lady Churchill, esposa de sir Winston, así como sus hijos Randolph y Sarah, su nieto Winston y otros miembros allegados de la familia. Hoy, 24 de enero, se cumple el 70 aniversario de la muerte del padre de sir Winston, Randolph Churchill.

LLEGADA DE LORD MORAN POCO ANTES DEL OBITO

LONDRES.— Lord Moran se presentó inesperadamente a primera hora de esta mañana en la residencia del moribundo. Llegó al 28 de Hyde Park Gate a las 8.18 (hora española), pocos minutos después de que lo hiciera Randolph Churchill, hijo de sir Winston. La repentina llegada de ambos pareció indicar un súbito empeoramiento del enfermo. Era la segunda vez en nueve días que lord Moran se presentaba a tan temprana hora. La primera ocurrió el 19 de enero, cuando lord Moran se presentó de madrugada y permaneció cinco horas en la residencia de Churchill. Esta mañana, el automóvil de lord Moran, que iba conducido por su secretario, dejó al médico en Hyde Park Gate y se retiró.

SENTIMIENTO EN LA FAMILIA REAL

LONDRES.— La reina Isabel de Inglaterra ha hecho saber hoy que el fallecimiento de

S. S. Paulo VI reza por el alma de Churchill en su capilla privada

CIUDAD DEL VATICANO.— Su Santidad el Papa Pablo VI se ha sentido profundamente conmovido al conocer la noticia del fallecimiento de sir Winston Churchill. El Santo Padre se retiró poco después a su capilla privada para rezar por el alma del ilustre estadista y envió un telegrama de condolencia a lady Churchill, según se ha informado en medios vaticanos.

TEMA DEL LUNES

Muy lógicamente, en los medios informativos burgaleses van, día a día, resaltándose problemas fundamentales, trascendentes, derivados de la histórica coyuntura que Burgos está viviendo y de las exigencias que su futuro —un futuro inmediato— impone. Tal realidad determina que los comentarios, aun sin negar que crecen entre sí cierta variedad, se refieran a un gran motivo básico. Exigencias ineludibles, como decíamos. Sin embargo, un poco al margen de ese gran motivo, hay campo para espiar otros más pequeños, menos trascendentales, pero también interesantes.

Por ejemplo: es incuestionable que el rápido crecimiento urbano a que Burgos se ve abocado impone la necesidad de nuevas viviendas. Estas viviendas tienen que construirse y, como consecuencia, al ensacharse la población se abrirán nuevas calles y plazas (Dios quiera que configuren una ciudad bella y armónica). ¿Cuántas? No sabemos; pero muchas. A esas calles habrá que darlas nombre. Y ahí es donde vamos a parar.

Con la mera pretensión de ser útiles —si se estima válida nuestra modesta aportación al respecto— vamos a recoger unos cuantos nombres que, al propio parecer, bien merecen ser grabados en lápidas.

Corresponden, en su inmensa mayoría, a personajes de profunda raigambre o fuerte vinculación burgalesa que permanecen en el olvido y, en verdad, resultan dignos de ser recordados. Naturalmente, no ignoramos que hace algún tiempo, el Ayuntamiento confeccionó una lista de apelativos para nuevas calles y existe como una especie de "escalafón". Quizá algunos de los que vamos ahora a recordar ya figuren en el mismo. No importa; lo que abunda no daña, dicen. De cualquier modo, estamos seguros que, en su mayor parte, se trata de figuras o hechos "iréditos".

Advertimos primero que no ha sido establecido ningún orden de preferencia. Simplemente, un conjunto de nombres. Son éstos:

"Enrique I", rey burgalés de nacimiento que duerme su sueño eterno en Las Huelgas.

"Enrique II", el Trastámara, también llamado "el de las mercedes"; "elimino" a Pedro el Cruel, fue coronado en Burgos —"no será Rey de Castilla hasta ser coronado en Burgos"— y otorgó tales privilegios a la ciudad que sentó bases firmes de su próspero comercio.

"Carlos III"; a este buen Monarca debe Burgos su resurgir en los tiempos modernos, tras la postración y decadencia de los siglos XVII y XVIII.

"Reina Juana de Castilla", la desgraciada hija de los Reyes Católicos, de memoria tan asociada a nuestra ciudad.

"Alfonso VI" el de la Jura, fundador de la primera catedral y de la diócesis burgaleses.

"Juan de Vallejo", artífice del Crucero y arquitecto insigne.

"Bartolomé Ordóñez", el ilustre escultor burgalés, una de las máximas figuras del Renacimiento.

"Navarra", evocando la incorporación del antiguo Reino al de Castilla, hecho trascendente que se formalizó, precisamente, en Burgos.

"Cristóbal Colón", el gran descubridor que vino a Burgos tras su segundo viaje a las Indias, para ser recibido por los Reyes Fernando e Isabel.

"San Juan de Sahagún", figura excelsa de la Iglesia, que fue canónigo del Cabildo catedralicio burgalés.

"Íñigo López de Mendoza", el cardenal, cuyo nombre ostenta el Instituto de Enseñanza Media.

"Fray Esteban de Villa", famoso voticario del convento de San Juan.

"Gome Manrique", fundador de Fresdeval.

Infante Don Sancho", "Corde de Aburquerque", que tan trágico fin tuvo en el barrio de San Esteban.

"Padre Alonso de Venero", el más antiguo historiador de Burgos.

"Antonio de Cabezón", exímico músico, el Bach español.

"Madre Juana", mujer santa y desgraciada que, obligada a contraer matrimonio a los trece años, llevó una existencia de penalidades y amarguras. Una vez viuda, tomó el hábito de Santa Clara. Venerada por sus virtudes, dio de ella la tradición que hizo brotar un manantial, precisamente en las inmediaciones del viejo ventorro que lleva su nombre.

"Junta de Burgos", conjunto de patriotas que fueron ahorcados en Soría por las tropas napoleónicas.

"Diego de Bernuy", prócer burgalés, regidor (o alcalde) de la ciudad, gran benefactor y fundador del Hospital de la Concepción.

"Felipe de Bigami", escultor de la Catedral.

"Marqués de Lorca", fundador de la Escuela del Real Consulado.

"Padre Pelanco", uno de los primeros jesuitas, co-fundador —puede decirse— de la Orden con San Ignacio.

"Juan de Ayolas", conquistador del Paraguay.

"Mariscal Thiebault", gobernador francés de Burgos, buen amante de la ciudad, la cual gobernó con acierto. Honró al Cid e inspiró el actual trazado urbano al estilo francés, "a caballo del río".

"Don José María de Castro", primer presidente de la Audiencia territorial.

"Ernesto Merimée", co-fundador con don "Rodrigo de Sebastián" de los primeros Cursos para extranjeros de España, actualmente un auténtico orgullo de Burgos.

"Anselmo Salvá", inolvidable cronista.

"Maestro Calleja" y "Marciano Zurita", autores del Himno a Burgos.

"Juan XXIII", el buen Papa, fallecido no ha mucho. Estuvo en Burgos, visitó la Catedral y recordaba su viaje con cariño.

Y por no hacer demasiado larga esta relación —que no es exhaustiva, ni mucho menos— vamos a concluir con una apremiada lista sobre la que no hacen falta explicaciones:

"Mártires de Cardena", "Teresa de Jesús", "San García, Abad de Arlanza", "San Juan de Ortega", "San Sisebuto de Cardena", "Doña Berenguela", "Real Consulado" o "Universidad de Mercaderes", "Duque de Lerma", "Cura Merino", "Menéndez Pidal"...

Ah, se nos olvidaba un personaje muy simpático, muy original y muy notable: "Diego Martín", el "aviador" de Corna del Conde, el primer hombre que voló emulando a Icaro.

Verdad que —aunque nos hayamos puesto un poquito pesados— este "florilegio" resulta muy sugestivo?

AVIZOR

...LOS TOROS DESDE LA BARRERA

Ha muerto "Juan de la Palma"

Al parecer por tomar una dosis excesiva de somníferos

MADRID. — Juan Ordóñez Araujo, banderillero y hermano del conocido matador de toros Antonio Ordóñez, ha fallecido por causas que, al parecer, se de momento se desconocen.

Se cree saber que la muerte le sobrevino a causa de haber tomado una dosis excesiva de somníferos. El asunto ha pasado a las autoridades judiciales correspondientes.

Juan Ordóñez era conocido en el mundillo taurino por el sobrenombre de "Juan de la Palma". Contaba 35 años de edad y estaba casado con la famosa actriz y cantante Paquita Rico. Recientemente había sufrido una intervención quirúrgica (Cifra).

ENTIERRO DE JUAN DE LA PALMA

MADRID.—A las cinco de la tarde, ha tenido lugar el entierro de Juan Ordóñez Araujo.

Desde mucho antes de la hora señalada para el sepelio, gran cantidad de personas se habían concentrado frente a la casa, en las proximidades del estadio "Bernabéu" y en el interior. Junto a todos los deudos había gran cantidad de amigos, artistas y toreros.

Juan Ordóñez, conocido en el mundo taurino por "Juan de la Palma", fue durante muchos años banderillero de su hermano Antonio y con él consiguió grandes triunfos, tanto en España como en América. Últimamente había torreado con Luis Miguel "Dominguín" y con Victoriano Vencia. "Juan de la Palma" falleció en la tarde de ayer, a las cinco y media. Hace quince días le habían operado de una hernia y, al parecer le había surgido una complicación en la sangre.

El féretro fue sacado desde la casa mortuoria a hombros de Antonio, Cayetano y Pepe Ordóñez, sus hermanos y "El Trianero" y Julio Aparicio. El cortejo fúnebre se dirigió al cementerio de "La Almudena", donde recibió sepultura el cadáver de Juan Ordóñez Araujo. (Cifra).

CORRIDA DE SAN CRISTOBAL

SAN CRISTOBAL (Venezuela). Primera de feria de las fiestas de San Sebastián. Toros mejicanos de Campo Alegre. "Josefillo" de Colombia, bien y muy bien; "El Cordobés", regular y bien. Efraín Girón, muy bien. Fue llevado a hombros hasta el hotel.

Vida burgalesa

NECROLÓGICAS

A los 69 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos dejó de existir ayer en nuestra ciudad la señora doña Isabel Rebolledo Ubierna, viuda de don Anselmo García. Descanse en paz el alma de la finada y reciban la expresión de nuestro sentido pésame sus afligidos hijos, don Máximo (empleado del "Círculo de la Unión"), doña María Concepción, doña Teodora, doña Isabel y doña Eulalia; hijos políticos, hermana y demás miembros de la familia doliente.

También falleció ayer en nuestra ciudad, a los 62 años de edad, el señor don Santos Páramo Marcos, a cuyos apenados hijos, hermano, hermanos políticos y resto de deudos expresamos nuestra condolencia, por la pérdida que lloran.

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro: María Jesús Santamaría, de 3 años, "Mi viviendas", probable fractura de coles.

Opiniones españolas sobre la figura de Churchill

(VIENE DE LA PAG. 1)
res; "Winston Churchill tenía una personalidad tremendamente humana. No tuve contactos con él, ya que durante mi época de ministro el titular de la cartera era Selwyn Lloyd, con quien me entendía, por cierto, perfectamente, si bien discrepábamos cordialmente en muchas cosas, como, por ejemplo, por el problema de Gibraltar. Ahora bien; es justo que Churchill cometió un error gravísimo con su política de entente cordial con la URSS, cediendo precisamente ante el más grave de los totalitarismos; el comunismo soviético."

Ramón Serrano Súñer, ex ministro de Asuntos Exteriores: "Puede decirse, en cierto sentido, que Churchill ha sido el último gran hombre al estilo del siglo XIX, como protagonista histórico capaz de dominar los acontecimientos y supir los recursos de la técnica. En la última guerra fue el más grande luchador y —en lo personal— el vencedor máximo. En el orden de las perspectivas también fue grande. Vio con lucidez el peligro soviético y la necesidad de unificar Europa. Cabe reprocharle su insistencia en exigir de Alemania la rendición sin condiciones y su decisión de aniquilar al adversario."

Hoy finaliza el plazo para presentación de pliegos al concurso de urbanización del polígono industrial "Gamonal-Villimar"

Hoy, a las dos de la tarde, expira el plazo de presentación de proposiciones al concurso para la apertura y urbanización de la calle número 4 del polígono industrial Gamonal-Villimar. Hasta el momento no se ha presentado ningún pliego en las oficinas municipales. Se espera que antes de las dos de la tarde de hoy sean varios los contratistas que presente proposiciones.

Primer aniversario de la concesión a Burgos de un "polo de promoción" y a Aranda de Duero un polígono de descongestión de Madrid

Ayer, 24 de enero, se cumplió el primer aniversario del acuerdo adoptado por el Gobierno por el que se le concedía a Burgos los beneficios de un polo de promoción industrial y se fijaba en Aranda un polígono de descongestión.

Al señalar la conmemoración de este fructífero primer aniversario queremos destacar, una vez más, la gran importancia que para Burgos y toda su provincia tuvo esta designación de Gobierno del Caudillo y expresar nuestro deseo de que la

José María de Yanguas Mesía, ex ministro y presidente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas: "La figura europea de Churchill irá siempre unida a su actitud en la conferencia de Yalta. Allí mantuvo el buen criterio, que desgraciadamente no prevaleció, de haber efectuado en la zona de los Balcanes, y no en África, donde finalmente se realizó, el desembarco aliado. La acción imperialista soviética no hubiese podido entonces imponerse por la fuerza a los Estados que del Báltico al Mediterráneo vinieron a ser satélites de la URSS. El "telón de acero" habría quedado más allá de ellos y Europa no sufriría hoy esa dolorosa amputación."

Carlos Martínez de Campos, duque de la Torre, general de división y académico de la Lengua y de la Historia: "Churchill, un soldado extraordinario, que no pasa de alférez, un político asombroso, que sabe ante todo conseguir victorias. Churchill, descendiente del famoso Marlborough, que en Ramillies no desposeyó de Flan-des, ha ejercido un papel preponderante en las dos guerras mundiales. Si fuese posible clasificar a los grandes hombres que las ganaron, mediante baremos otorgados justamente, Churchill ocuparía en la primera el cuarto o quinto puesto en el elenco, pero ocuparía el primero en la relación con la segunda. La victoria de los aliados, lograda en 1945, se debe fundamentalmente a él. Pero a él le deben, igualmente, sus compatriotas y todos sus amigos la inmerecida rendición sin condiciones de un adversario que estaba ya vencido. A él se debe, en parte, la retirada de las fuerzas que en 1919, luchaban en Siberia contra los bolcheviques y tiene tanto de culpa en la negativa de auxilio a los holandeses en 1945, que dio lugar al fuego en Indonesia y a que el reguero ardiera hasta el Mediterráneo. Tuvo una personalidad que en Inglaterra es comparable a la Metetrnich en Austria. Churchill será en la historia una figura excelsa del siglo XX."

Ayer se celebró el "Día de la Prensa de la Iglesia"

Ayer, domingo, se conmemoró el "Día de la Prensa de la Iglesia". Con tal motivo los oradores sagrados destacaron la importancia que en la actualidad suponen los medios de difusión y de manera especial la Prensa, señalando de ahí la gran necesidad que como católicos tenemos de contar con órganos de difusión que propugnen la verdad del catolicismo y poder combatir la gran campaña de propaganda que se ejerce contra la doctrina de Cristo en diversas partes del mundo.

Raimundo Fernández Cuesta, ex ministro: "Winston Churchill, el viejo león inglés que acaba de fallecer, ha sido una de las más fabulosas personalidades de nuestro tiempo. Y sordo, cojo, inválido y frágil, ha continuado siéndolo hasta el último momento de su existencia. Fue, sobre todo, el hombre que consagró su vida sin el menor regateo, sin el más ligero desfallecimiento, al servicio de su patria. Y es esto lo que confiere a su figu-

Rasgos biográficos...

(VIENE DE LA PAG. 1)

Haya, que puso los cimientos para el movimiento europeo.

1951. Octubre: Retorna al cargo de primer ministro debido a la victoria conservadora en las elecciones generales.

1953. Abril: Recibe la investidura de caballero de la Orden de la Jarretera. Octubre: Recibe el premio Nobel de literatura.

1955. Dimitió como primer ministro el 5 de abril.

1963. Abril: Recibe la gran distinción de condecorarse el título de ciudadano de honor de los Estados Unidos. El presidente Kennedy le la proclamó el día 9 de abril.

Sir Winston Churchill deja una gran obra literaria, entre la que destacan libros sobre temas diversos, pero especialmente políticos, como "Historia de la segunda guerra mundial", "Historia de los pueblos de habla inglesa", y "Fronteras y guerras".

Dos portugueses heridos en accidente de tráfico

A las nueve del día de ayer, en el kilómetro 303 de la carretera general Madrid-Irún (límite municipal de Pancorbo), el turismo de matrícula alemana K-JE 215 se salió de la calzada estrellándose contra el perfil del puente del río Oroncillo, después de romper la valla de protección.

En el accidente resultaron heridos los dos ocupantes del vehículo; el conductor, Carlos Oliveira, de 30 años, soltero, de nacionalidad portuguesa y residente en Colonia (Alemania), y su compatriota, residente en Lisboa, Domingo María Masseña, de 28 años, casado. Ambos fueron trasladados a Miranda de Ebro, donde fueron curados de heridas graves, siendo internados en el hospital de Santiago.

La causa del accidente fue el hielo existente en la carretera.

PEATON ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

A las nueve y media de la noche de ayer, en la calle de Vitoria, inmediaciones de la Deportiva Militar, el turismo matrícula de SS 49.157, conducido por el vecino de San Sebastián, Isidoro Ruiz, atropelló a Vicente Minguéz Romo, de 51 años, con domicilio en la calle de Cabestros, 4, quien fue asistido en la Casa de Socorro de herida contusa en región mentoniana y herida contusa en labio inferior y otra herida en región ciliar derecha y ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Paese ser que el conductor nada pudo hacer por evitar el atropello.

ra la más decidida dimensión y la máxima admiración y respeto. Su participación en las dos guerras mundiales fue importantísima. En la última, decisiva. Lástima que no pudiera evitar la caída del "telón de acero" sobre media Europa y no pudiera tampoco dar a España el pago que su comportamiento merecía y que según parece, era el primero en reconocer."

Manuel Aznar, embajador de España ante las Naciones Unidas: "En el corazón del pueblo inglés, ni siquiera la memoria de Disraeli, extraordinario artífice del Imperio británico, mueve tanta admiración y tantas emociones como sir Winston Churchill. Este viejo león ocupará un suntuoso puesto de honor al lado de Wellington y Nelson. Los tres salvaron a Inglaterra del naufragio en las profundidades de la historia. A los españoles nos comprendió muy a las claras. Se dio cuenta de que hace unos años, porque dijo a cierto interlocutor eminente, según lo contó la Prensa: "La verdad es que no fuimos justos con España."

Pedro Gómez Aparicio, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa y comentarista de política internacional: "Churchill era para mí un hombre extraordinariamente genial en la política. Fue el creador del gran poderío naval británico anterior a la guerra del 14, pero fue al mismo tiempo, el autor de tremendo error de los Dardanelos. Cometió probablemente el error de no comprender la política de Munich, pero fue el realizador de la gran victoria de un país que, como Inglaterra, estaba derrotado."

Augusto Assia, corresponsal español en Londres durante la segunda guerra mundial: "Era Churchill un hombre sabio, valiente y audaz en el que a la audacia daba consistencia la valentía y a la valentía, ponderación la sabiduría. Haber seguido su deslumbrante carrera durante tanto tiempo y tan de cerca lo considero como el principal privilegio y la mejor fortuna que debo a mi profesión, y es también aquello que más le ha enriquecido."

José María de Arellano, conde de Motrico, embajador de España: "Cuando Churchill visitó Estados Unidos por última vez me hallaba yo de embajador en Washington. Lo que más me llamó la atención en el inmenso caudal de respeto y admiración que allí se le tenía. Personalmente, Winston Churchill me era profundamente simpático por aquel gesto de sus años mozos cuando marchó voluntario a Cuba como corresponsal de guerra de un diario londinense en las filas del Ejército español."

Independicese

Y GANE MAS DE 6.000 pesetas mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MATER - Dpto. B. U. APARTADO 8085. BARCELONA.

†
EL SEÑOR

Don Santos Páramo Marcos

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (D. E. P.)

Sus apenados hijos, Pionia (religiosa), doña Mercedes, don Matías, Joaquina (religiosa), Asunción (religiosa), doña Catalina y doña María Concepción Páramo Iglesia; hermano, don Carlos; hermanos políticos, sobrinas, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, HOY, LUNES, a las CUATRO, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

CASA DOLIENTE: MERCED, 14.
Burgos, 25 de enero de 1965

LA SEÑORA

† Doña ISABEL REBOLLEDO UBIERNA

(VIUDA DE ANSELMO GARCÍA)

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (D. E. P.)

Sus apenados hijos, D. Máximo (empleado del Círculo de la Unión), D.ª María Concepción, D.ª Teodora, D.ª Isabel y D.ª Eulalia; hijos políticos, D.ª María de los Angeles Carballera, D. Felipe Rodríguez (empleado de Hijos de Santiago Rodríguez), D. Antonio Pérez (industrial), don Hilario Sanamaria (agente comercial) y D. Marcos Olivares (industrial); hermana, D.ª Irene; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Gil Abad, HOY, LUNES, a las DOCE Y CUARTO, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Casa doliente: Paloma, 24. Burgos, 25 enero, 1965
LA FAMILIA NO RECIBE

Sólo hay en el mundo 114 ciudades que tengan más de un millón de habitantes

Tokio es el núcleo humano de mayor densidad, seguido de Nueva York, Londres, Shangai, Calcuta y París

Dos poblaciones españolas son «millonarias», seis rebasan las 200.000 almas, doce las 100.000 y dieciséis las 50.000

De los treinta y un millones de habitantes a que se eleva el censo de población de España, unos nueve millones y medio residen en las capitales.

Resulta que en España existe una sola capital con más de dos millones de habitantes: Madrid. Una con población superior al millón: Barcelona, y otra que supera al medio millón: Valencia.

De 200.000 a 500.000 contamos con cinco: Sevilla, Zaragoza, Málaga, y Bilbao y Murcia.

De 100.000 a 200.000, las doce siguientes: Córdoba, Las Palmas, La Coruña, Palma de Mallorca, Granada, Valladolid, San Sebastián, Santa Cruz de Tenerife, Oviedo, Alicante, Santander y Cádiz.

Más de 50.000 y menos de 100.000, dieciséis: Pamplona, Badajoz, Salamanca, Alme-

ría, BURGOS, Albacete, Huelva, Vitoria, León, Jaén, Orense, Lérida, Castellón, Logroño, Lugo y Pontevedra. Que pasen de 25.000 sin que excedan de 50.000 tenemos diez: Palencia, Cáceres, Tarragona, Zamora, Toledo, Ciudad Real, Segovia, Gerona, Cuenca y Avila.

Y que no lleguen a los 25.000 habitantes cuatro: Huesca, Guadalajara, Teruel y Soria.

LA POBLACION EN LAS PROVINCIAS

La provincia más habitada es la de Barcelona, seguida de la de Madrid. Que no lleguen a los dos millones de habitantes tenemos a Valencia y Sevilla. De 750.000 al millón, nueve; de 600.000 a 750.000, cuatro; de 500.000 a 600.000, cuatro; de 400.000 a 500.000, nueve; de 300.000 a 400.000, once; de 200.000 a 300.000, cinco; y que no lle-

guen a 200.000 residentes, cuatro.

LA POBLACION EN EL MUNDO

En el mundo existen 114 capitales cuyas respectivas poblaciones superan el millón de habitantes.

Los núcleos más densos son: Tokio (ciudad), con 8.302.000 habitantes, y el Gran Tokio, con 9.504.000; Nueva York, 7.781.000, y el Gran N. York, con 10.694.000; Londres, con 3.194.000, y el Gran Londres, con 8.210.000; Shangai, 6.900.000; Calcuta, 5.909.000; París (ciudad), con 3.022.000, y Gran París, con 5.613.000 habitantes.

Europa tiene 32 capitales con más de un millón de habitantes: Alemania, cuatro; España y Francia, dos cada una; Italia tres; Inglaterra y Gales seis; Rusia, tres; y una capital cada una de las siguientes naciones:

Austria, Bélgica, Checoslovaquia, Dinamarca, Grecia, Holanda, Hungría, Polonia, Portugal, Esocia y Suecia.

Respecto al continente asiático, diremos que cuenta con cuarenta y dos capitales que superan aquella población; de ellas, quince corresponden a China, ocho a la India, tres a Indonesia, siete al Japón, dos a Corea y Turquía y una por parte de Irán, Pakistán, Filipinas, Singapur, Tailandia y Vietnam.

África tiene tres ciudades: dos de ellas, la R. A. U.

América, 34, que corresponden 23 a los Estados Unidos de Norteamérica, dos al Canadá, dos al Brasil y una a Cuba, Méjico, Argentina, Chile, Colombia, Perú y Venezuela.

Finalmente según los datos, Oceanía cuenta con dos poblaciones, las dos en Australia, correspondientes al censo del año 1960.

Falta mano de obra en el Japón

Cinco empleos vacantes para cada candidato

TOKIO. — Podría creerse que con sus cien millones de habitantes Japón no sabría que hacer con su potencial humano. Desde principios de siglo, todas sus tentativas de expansión: la guerra ruso-japonesa, la anexión de Corea, y después de la primera guerra mundial, su mirada hacia China (también superpoblada) no tenía más que un objetivo: conquistar espacio vital.

La derrota sufrida en 1945 hizo perder a Japón todas sus conquistas: Corea, China, Formosa y hasta el sur de Sakhalin. Sin embargo, veinte años después, por milagro o por doña, el Imperio del Sol Naciente padece una grave penuria de mano de obra.

En marzo de 1963 había 2,7 millones vacantes para cada joven titulado en la enseñanza secundaria técnica. En marzo de 1964 la cifra ascendió a 4 y para marzo de 1965 habrá lle-

gado a 5,5, lo que significa que hoy día hay once patronos disputándose dos jóvenes que buscan trabajo, situación todavía peor que la de Alemania Federal en donde el mercado de mano de obra es el más deficitario de Europa.

La oferta rebasa a la demanda hasta en el caso de trabajadores adultos y hasta de edad avanzada. Una de las consecuencias de la actual escasez es que los oficinistas y obreros de más de cuarenta y hasta de cincuenta años, que en otras épocas no encontraban fácilmente nuevos empleos —o solamente con salarios muy bajos— se colocan hoy con toda facilidad.

La escasez de jóvenes aumenta todavía más debido a que el número de los que continúan los estudios superiores después de obtener el título secundario, en vez de ponerse a trabajar inmediatamente crece de año en año. Y está claro que al salir de una escuela superior (Universidad o equivalente) sus ambiciones irán mucho más allá de un puesto de empleado u obrero principiante.

También los salarios aumentan incesantemente en todas partes, tanto en las pequeñas empresas como en las grandes. El crecimiento del ingreso real (ajusta de los salarios menos alza del coste de la vida) es de casi un cuarenta por ciento en tres años. Se trata de un fenómeno sin precedentes en la historia social del Japón y hace temer a los economistas que los precios industriales nipones pierdan poco a poco su ventaja sobre los europeos o americanos, a lo que los sindicatos responden que se trata de un temor infundado, ya que aunque los salarios continuaran subiendo, la proporción —al menos durante otros diez años— seguiría siendo ventajosa para el Japón, ya que también los sueldos aumentan en Europa y los Estados Unidos.

El caso es que los patronos temen más bien la competencia de otros países asiáticos que se industrializan rápidamente.

pero cuyos precios van más despacio: China continental, Hong-Kong, India, Formosa, etcétera. Algunos industriales han llegado a hablar de la importación de mano de obra extranjera barata (filipina, india o indonesia) sugiriendo que ha chocado con la oposición de los sindicatos, como era de suponerse. Pero sólo el hecho de que tal idea haya podido brotar en un cerebro japonés caracteriza ya la extraordinaria evolución social y económica del país.

4.000 a 8.000 pesetas mensuales

Ganará Vd. cultivando champiñones en su propia casa.—Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Solicite información PRODUCCIONES ALBA, Enamorados, 23, Barcelona (13).

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Los principales magnates de la moda masculina mundial van a darse cita en Barcelona

Presentarán junto a los maestros sastres españoles las últimas creaciones del vestir masculino

El Consejo Español de Sastres, que en manifestaciones alternas entre Madrid y Barcelona, lleva seis años presentando a la consideración general sus anuales Certámenes de la Moda Masculina, prepara, para los días 1 al 6 de febrero de 1965 la primera manifestación de su especialidad con carácter internacional en España.

Para el próximo Certamen Internacional de la Moda Masculina, que tendrá por marco el Palacio de las Naciones de la Feria de Muestras, se cuenta ya desde estos momentos con la participación de quince países, que son, relacionados por orden alfabético: Alemania, Austria, Bélgica, Brasil, España, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Israel, Italia, Japón, Luxemburgo, Mónaco y Suiza.

En la primera semana de febrero de 1965 se darán cita en Barcelona los principales magnates de la moda masculina mundial, los cuales presentarán conjuntamente con los maestros sastres españoles, las últimas creaciones del vestir masculino, con las tendencias más adecuadas a las diversas estaciones del año, así como para las circunstancias más corrientes de la vida moderna: negocios, deporte, viaje, ceremonia y gran gala.

Los ministros de Industria, Comercio, Información y Turismo, Trabajo, secretario general y presidente del Consejo de Economía Nacional, así como las primeras autoridades barcelonesas y las jerarquías nacionales y provinciales del Sindicato Textil, han aceptado muy complacidos formar parte del Comité de Honor del Certamen.

El Comité Internacional, integrado por los presidentes de todas las Delegaciones extranjeras asistentes, estará presidido por M. Paul Vaucclair, que lo es a su vez del Bureau International des Maitres Tailleurs, con sede en París.

Para el próximo Certamen Internacional de la Moda Masculina, el Consejo Español de Sastres ha presentado un atractivo programa de actos, entre los que destacan, en primer lugar el pregón del Certamen, que ha sido confiado a don Victoriano Fernández de Asís, jefe de Formación de Televisión Española y eficiente coordinador de las interesantes ruedas de Prensa que semanalmente se nos ofrecen a través de la pantalla pequeña; la celebración de la asamblea anual reglamentaria del Consejo Español de Sastres; presentación de un taller-piloto de sastrería a medida, presentado en forma racional y con los últimos adelantos de la técnica, el cual se dará en pleno funcionamiento durante los días del Certamen, integrado en una

exposición de las más recientes novedades industriales para la profesión sastrera, y las últimas creaciones en pañerías y complementos del vestir masculino.

Para el miércoles, día 3 de febrero, se ha previsto la inauguración oficial del Certamen, con recepción en el Ayuntamiento de la ciudad, sesiones técnicas a nivel internacional y el desfile de gala, en el suntuoso salón de actos del Palacio de las Naciones, ambientado especialmente para el destacado esmoquinado A. Vallvé, y la dirección de Heman Bonnin.

El jueves, día 4, por la tarde, tendrá efecto el desfile dedicado a los profesionales y por la noche, en los salones del hotel Ritz, la cena de gala de Certamen.

El viernes, día 5, se proyectará una interesante película, de una hora de duración, sobre "Racionalización del taller de sastrería a medida", continuando las demostraciones en taller-piloto y la visita a la exposición industrial, con comentarios técnicos a cargo de destacados profesionales nacionales y extranjeros.

Para el último día del Certamen, y en atención al numeroso contingente de profesionales extranjeros que asistirán, se ha programado una excursión a Tarragona, con visita a la ciudad, una fiesta campera en su plaza de toros, visita a la Universidad Laboral "Francisco Franco", recepción en el Ayuntamiento y almuerzo de clausura.

Por tratarse de la primera manifestación internacional de esta naturaleza que se celebra en España, ha sido solicitado a la Dirección General de Correos la concesión de un matasellos especial, conmemorativo del Certamen Internacional de la Moda Masculina y la convocatoria de una exposición titulada "Fiesta de la moda".

La RENFE ha concedido a los asistentes la aplicación de tarifas especiales, en todas las líneas ferroviarias nacionales.

Barcelona, que tantas y tantas muestras ha dado y viene dando de su cordialidad y hospitalidad tendrá ocasión, una vez más de demostrar, con el Certamen Internacional de la Moda Masculina, el acierto del calificativo cervantino y del slogan actual de "ciudad de ferias y congresos".

En estos últimos días, cada día se presentan menos aspirantes a las convocatorias de cursillos para árbitros de fútbol y el que falla en el ambiente deportivo nacional la vocación para ejercer tan difícil e ingrata tarea. Largo período formativo, porque tiene que ser así, exámenes, trabajo como auxiliares, más tarde, árbitros en las categorías regionales, en campos abiertos y peligrosos, luego, el que triunfa y destaca tras severa criba, entra, si sus méritos lo permiten, en la última categoría nacional, después, la intermedia y, al fin, en el grupo de honor... los pocos que llegan.

En el tranquilo análisis de los hechos, se llega a la fácil conclusión de que hay muy pocas satisfacciones personales en el arbitraje y, en cambio, muchas decepciones e ingratitudes, sin que en modo alguno compensen de esto los emolumentos que perciben los jueces deportivos, en líquido, bastante menos que lo que produce al jugador una simple prima por encuentro ganado. Por eso, si además de la decepción, el árbitro corre grave riesgo personal, más lo ataques críticos de molesto, no siempre dentro de las normas correctas, se com-

prenderá bien por qué disminuye la vocación arbitral. Es un hecho lógico.

Hoy existen algunos árbitros tan buenos como los del mejor tiempo, pero se pueden contar con los dedos de una mano y quizá sobre los dedos. Recordemos en cambio, que en la que podríamos llamar "época de oro" del arbitraje español éste contaba con ampísima baraja de colegiados plenos de capacidad; Villalta y Arribas, en Cataluña; Ocaña, en el Sur; Ramón Melcón y Plácido González en Castilla; Ituralde en Vizcaya; Ostáiz, en Aragón; Sanchis Orduña, en Valencia, más algún otro. Pero lo de entonces, aun siendo difícil en lo deportivo, era más agradable por estar el ambiente futbolístico mucho menos materializado.

CAMPANA ANTIARBITRO

En estas últimas semanas, la campaña antiárbitro, que tanto daño hace al fútbol, fue muy intensa, pero lo grave como hecho sintomático, es observar que los hombres de más calidad cedieron, y cuando en una organización se cansan los mejores, las consecuencias nunca

Cuentos infantiles en la zona soviética de Alemania

Bandidos honrados que sueñan con los koljoses "como en Rusia"

En la zona de ocupación soviética de Alemania, la editorial de Cuentos Infantiles, dependiente del Estado, ha publicado una novela que se ocupa de la delincuencia juvenil de la zona.

La acción se desarrolla en Alemania en 1949, pero el tema es, al parecer, tan actual, que el periódico de la organización juvenil comunista (FDJ) ha dado a conocer la obra a sus lectores por medio de un serial que ha durado casi cien números.

Es la historia de unos muchachos que viven en un pueblo y se unen para protestar contra la injusticia. Contra la injusticia capitalista, naturalmente, que según la fantasía del autor existía todavía por aquel año en la zona soviética, ya que "el campesino medio nunca ha vivido mejor que ahora". Un muchacho de 14 años hace de jefe de la banda. El segundo jefe, de su misma edad imagina ya en su cerebro los "koljoses" en un sistema de unificación de la propiedad "como en Rusia, donde los campesinos son propietarios de las tierras buenas y malas".

La banda llega tan lejos en su acción que apedrean a todo aquel por quien se sienten explotados, como, por ejemplo, su profesor: "Llévame siempre un chaleco debajo de su chaqueta a cuadros de corte norteamericano". Resulta después ser un antiguo jefe de las S. S. Es denunciado ante las autoridades por un sacerdote "rojo" y lo sustituye un maestro perteneciente al partido, con conciencia de clase, que practica judo y posee una gran comprensión por el destino de las clases desheredadas. Funda un grupo de picaderos del partido y poco a poco va atrayéndose a los miembros de la banda.

En el transcurso de la historia —o historieta— el jefe de la banda va dando muestras de su sabiduría. Sobre Dios piensa, por ejemplo, que son los hombres los que lo han inventado y llega, por tanto, a la conclusión de que no puede creer ya más en Él. Sobre el mundo piensa que "la historia es una ciencia. Se sabe exactamente donde fue falsada." Y el joven filósofo llega a la conclusión de su "siempre han sido los pobres los que dicen la verdad".

También se nos cuenta en este libro infantil —"La moral de los bandidos" es su título— acerca de un episodio que, según el autor, tuvo lugar en la época nazi, cuando muchachos de las juventudes hitlerianas perseguían a un muchacho

profesor: "Llévame siempre un chaleco debajo de su chaqueta a cuadros de corte norteamericano". Resulta después ser un antiguo jefe de las S. S. Es denunciado ante las autoridades por un sacerdote "rojo" y lo sustituye un maestro perteneciente al partido, con conciencia de clase, que practica judo y posee una gran comprensión por el destino de las clases desheredadas. Funda un grupo de picaderos del partido y poco a poco va atrayéndose a los miembros de la banda.

En el transcurso de la historia —o historieta— el jefe de la banda va dando muestras de su sabiduría. Sobre Dios piensa, por ejemplo, que son los hombres los que lo han inventado y llega, por tanto, a la conclusión de que no puede creer ya más en Él. Sobre el mundo piensa que "la historia es una ciencia. Se sabe exactamente donde fue falsada." Y el joven filósofo llega a la conclusión de su "siempre han sido los pobres los que dicen la verdad".

También se nos cuenta en este libro infantil —"La moral de los bandidos" es su título— acerca de un episodio que, según el autor, tuvo lugar en la época nazi, cuando muchachos de las juventudes hitlerianas perseguían a un muchacho

(PASA A LA PAGINA 4)

Cada vez hay menos aspirantes a árbitros de fútbol

Cada día se presentan menos aspirantes a las convocatorias de cursillos para árbitros de fútbol y el que falla en el ambiente deportivo nacional la vocación para ejercer tan difícil e ingrata tarea. Largo período formativo, porque tiene que ser así, exámenes, trabajo como auxiliares, más tarde, árbitros en las categorías regionales, en campos abiertos y peligrosos, luego, el que triunfa y destaca tras severa criba, entra, si sus méritos lo permiten, en la última categoría nacional, después, la intermedia y, al fin, en el grupo de honor... los pocos que llegan.

En el tranquilo análisis de los hechos, se llega a la fácil conclusión de que hay muy pocas satisfacciones personales en el arbitraje y, en cambio, muchas decepciones e ingratitudes, sin que en modo alguno compensen de esto los emolumentos que perciben los jueces deportivos, en líquido, bastante menos que lo que produce al jugador una simple prima por encuentro ganado. Por eso, si además de la decepción, el árbitro corre grave riesgo personal, más lo ataques críticos de molesto, no siempre dentro de las normas correctas, se com-

prenderá bien por qué disminuye la vocación arbitral. Es un hecho lógico.

Hoy existen algunos árbitros tan buenos como los del mejor tiempo, pero se pueden contar con los dedos de una mano y quizá sobre los dedos. Recordemos en cambio, que en la que podríamos llamar "época de oro" del arbitraje español éste contaba con ampísima baraja de colegiados plenos de capacidad; Villalta y Arribas, en Cataluña; Ocaña, en el Sur; Ramón Melcón y Plácido González en Castilla; Ituralde en Vizcaya; Ostáiz, en Aragón; Sanchis Orduña, en Valencia, más algún otro. Pero lo de entonces, aun siendo difícil en lo deportivo, era más agradable por estar el ambiente futbolístico mucho menos materializado.

En estos últimos días, cada día se presentan menos aspirantes a las convocatorias de cursillos para árbitros de fútbol y el que falla en el ambiente deportivo nacional la vocación para ejercer tan difícil e ingrata tarea. Largo período formativo, porque tiene que ser así, exámenes, trabajo como auxiliares, más tarde, árbitros en las categorías regionales, en campos abiertos y peligrosos, luego, el que triunfa y destaca tras severa criba, entra, si sus méritos lo permiten, en la última categoría nacional, después, la intermedia y, al fin, en el grupo de honor... los pocos que llegan.

En el tranquilo análisis de los hechos, se llega a la fácil conclusión de que hay muy pocas satisfacciones personales en el arbitraje y, en cambio, muchas decepciones e ingratitudes, sin que en modo alguno compensen de esto los emolumentos que perciben los jueces deportivos, en líquido, bastante menos que lo que produce al jugador una simple prima por encuentro ganado. Por eso, si además de la decepción, el árbitro corre grave riesgo personal, más lo ataques críticos de molesto, no siempre dentro de las normas correctas, se com-

NADA SE GANA CON MINAR LA AUTORIDAD ARBITRAL

Hace días, unas tres semanas, en cierta población, se publicaba un violentísimo e irresponsable comentario, haciendo una llamada a la violencia de los jugadores locales, lo que dio sus frutos poco agradables. En la semana anterior, en otra ciudad española, y en vísperas de un gran partido con visita importante a la población, el comentarista glosaba la personalidad del director del encuentro, recordando una serie de hechos que sólo tendían a crear un clima y un ambiente de prevención. ¿Cómo van los jueces deportivos a rendir a plenitud? ¿Qué se gana con minar la autoridad del árbitro? Pues nada, pero abunda la irresponsabilidad y, por eso, cada día será más difícil encontrar aficionados que quieran pasar al arbitraje.

Italia tiene idéntico problema, más grave, porque allá el fútbol aficionado tiene miles de equipos y los apasionados, deben reflexionar sobre el hecho irremediable de que cada partido necesita, un juez. No los hoy y

es que fútbol italiano, duro, pasional y tan peligroso como el nuestro, abundan los tumultos y nadie quiere arriesgar el riesgo, por que allá como en España hay muchas ciudades donde se cree honradamente que el honor de ella está en el resultado de un partido de fútbol, en lo que hagan vándidos señores corriendo tras de un balón. Absurdo.

Aparte estas razones, sabemos bien que dentro de los árbitros no existe eso que los militares llaman exactamente "interior satisfacción"; falla el espíritu de cuerpo, ese orgullo que debe tener el juez deportivo de cumplir una honrosa misión. Sabemos, hechos que hubiéramos preferido desconocer y que, en parte, explican ciertos aspectos de la situación, pero lo real es que la situación es grave, puede serlo más y hay que evitarlo. Los inconscientes que echan brazos de leña a la hoguera hacen un tremendo daño al fútbol, que no puede ni debe ser espectáculo disolutivo y ejemplo de mala educación. No fue creado para eso.

P. ESCARTIN

Otro aspecto que suele ser pasado por alto es el problema que constituye el millón de fugitivos, procedente del norte del país, refugiados en Sudvietnam. Esta gente padece de una terrible escasez de todo. Falta las plazas de trabajo. La guerra impide el desarrollo económico.

Es fácil criticar, pero si se tienen en cuenta las adversas circunstancias bajo las cuales uha el Sudvietnam, no puede uno menos que sentir una admiración por este pueblo valiente. Es cierto que los sudvietnamitas no luchan solos; a su lado está el colosal poderío de los EE. UU., pero esto no quita mérito en nada a sus esfuerzos. En Sudvietnam se enfrentan dos ideologías: el comunismo y la democracia. Sudvietnam se ha convertido en el frente principal contra el comunismo, al lado del cual se han formado otros frentes, no sólo en Asia, sino en África también, especialmente en el Congo. No deja de extrañar el hecho de que el mundo libre no muestre mayor solidaridad con Sudvietnam. Un fracaso en este frente representaría una derrota para la democracia, lo que haría más agresivos a los comunistas. Un grave peligro para la paz mundial.

L. S.

LA SILLA DE PENSAR

Por Fernando VELA

Hace algún tiempo se dio la noticia de que en los Estados Unidos se había puesto a la venta —y con el mismo nombre se sigue vendiendo— una "thinking chair", una "silla de pensar" dispuesta de tal modo que la postura del cuerpo favorece el flujo y funcionamiento del cerebro, descargando a la sangre parte de sus quehaceres y distracciones en el resto del organismo. En ella, el cuerpo se puede extender y distender a sus anchas, evitando al corazón apuros y esfuerzos. Tanta es la comodidad que probablemente el pensador alondgado en ella se duerma en vez de pensar. Puesta en una casa señala el sitio de pensar; a ella se dirigirá el propietario en sus momentos de reflexión y sus hijos, al verle acomodado en ella, guardarán silencio al grito de: "¡Papá está pensando!". No habrá confusión posible sobre lo que está haciendo el papá.

Ya era hora de que la función de pensar se distinguiera por algún signo inequívoco de todas las demás funciones psíquicas que, en general, se ejercen en confusa mescolanza. Nadie puede decir cuándo un hombre está pensando o si no piensa o si está pensando siempre. Hasta ahora pensábamos donde quiera y en cualquier momento. En adelante tendremos un sitio donde pensar, como ten-

mos un cuarto de baño para lavarnos, un comedor para comer, un dormitorio para dormir. Esta separación local de todas las funciones humanas —tanto orgánicas como espirituales— no puede ser más benéfica, puesto que, como es sabido, toda discriminación significa depuración, eliminación de lo accesorio en beneficio de lo esencial. Ya no pensamos mientras nos afeitamos, que es cuando se nos ocurren las ideas más luminosas sobre la reforma y la justa organización del mundo; estos ideas quedan inevitablemente mezcladas con peñillos y jabón. Si pensamos durante nuestro viaje a la oficina, en nuestro pensamiento se mezcla el transeúnte con quien tropezamos, el automóvil que a poco nos atropella, los silbidos de los guardias de circulación, la cara extraña que nos sorprende, la belleza fugitiva de una mujer que pasa, el pregón sollozante que en vez de anunciar al traperero parece declarar una tristeza sin consuelo. Ahora reservaremos el pensar para hacerlo en la silla. En otros tiempos había sillas especiales para ciertos menesteres; sillas con un agujero en el asiento para los niños, otras sillas semejantes para las parturientas... ¿Por qué no habíamos de tener sillas con agujeritos para los pensamientos?

Extraña, sin embargo, que cuando se están confiando a cerebros electrónicos las operaciones intelectuales más complicadas —dejando al hombre reducido a las más elementales, a las escolares—, los mismos inventores fabriquen una silla de pensar, que pronto será innecesaria. Menos anacrónico sería inventar una verdadera "thinking chair", una silla pensante, que pensase por sí sola y transmitiera los pensamientos al sentadito en ella. Este perfeccionamiento aumentará su comodidad; corazón y cerebro se fatigarán aún menos, lo que, al parecer, es la suma finalidad del invento.

Una de las casas vendedoras exponía en su escaparate dos fotos. Una, el "pensador" antiguo que expresa el esfuerzo y la concentración intelectual en la tensión y crispación de su musculatura, algo así como "El pensador" de Rodin. La otra figura, el "pensador" de hoy: un joven deportivo, tendido muellamente en la susodicha silla, con las manos detrás de la cabeza, la pipa en la boca y la mirada en el techo. Creo que esta es la postura propia de la ensueñación, la postura para soñar despierto, más bien que la de pensar. Le revela esa mirada a lo que llamamos el "cielo raso", porque es, en efecto, un cielo vacío, un desierto incoloro, donde puede descansar el pensamiento vacío y disipar en lenta caravana las ensueñaciones de la fantasía. De las dos fotos, la segunda era la más incitante para el comprador porque le daba la impresión de que, tendido en la silla, le vendrían a la cabeza las ideas más sublimes, las mejores soluciones para sus dificultades prácticas, sin el menor esfuerzo de su parte.

Hay diferentes posturas para esta "funesta manía de pensar" y todas ellas reflejan el estilo del pensamiento producido. Hay el pensamiento peripatético que se desarrolla paseando y dio origen a toda una escuela filosófica, la de Aristóteles. Así he visto muchas veces a Ortega y Gasset paseando y pensando por el pasillo de la "Revista de Occidente". Hay el pensamiento sedante; tal el de aquel don Julián Sanz del Río, introductor del krausismo en España, que a ciertas horas, en su retiro de Illescas, sentado en una silla, se embobaba en su capa castellana y se ponía a pensar. Hay el pensamiento mixto, como el de Kant, que aquejado de un catarro crónico, colocaba el pañuelo al otro extremo de la casa para verse obligado a levantarse y pasear a menudo; parece que en unos de estos viajes por el largo pasillo se le ocurrió el método de la inducción trascendental. Hay otras varias clases de pensamientos, como el que podríamos llamar "tranviario", el del célebre matemático Henri Poincaré que resolvió complicadas ecuaciones viajando en los tranvías y omnibus de París.

Pensar, pensar de veras, no es cosa confortable; el pensamiento verdadero, si no ha de ser una trivialidad, es siempre un producto doloroso, un producto parido con dolor por la mente humana. Pero ¿es que se cree que el pensar es una bagatela?

Brasil lanzará en breve su primer cohete espacial

Las autoridades del Ministerio de Aeronáutica han decidido realizar a fines del presente mes el lanzamiento del primer cohete espacial desde la base de Barrera del Infierno. Se considera que el éxito de la iniciativa está asegurado, más aún si no se producen alteraciones en el programa previsto. Será esta la primera tentativa para colocar a Brasil en el área de las grandes potencias interesadas en los estudios de los problemas espaciales.

En poco más de tres meses —el trabajo comenzó el 5 de octubre del año pasado— ya están casi concluidas las instalaciones destinadas a las tres plataformas de lanzamiento, a la casa de los vigías, al depósito de materiales y a la bóveda subterránea para la instalación de los equipos.

El cohete, de 4,20 m. de altura y de aluminio sin costuras, está siendo construido en el Instituto de Investigaciones de Sao José dos Campos, en el estado de Sao Paulo, y el equipo que lo llevará a Natal está asistiendo a su montaje.

En 30 segundos el cohete deberá alcanzar 70 kilómetros de altura para, en seguida desmembrarse y devolver a la Tierra una cápsula que comenzará a desprenderse al alcanzar el kilómetro 40 de su recorrido. La cápsula hará su viaje de regreso amparada por un paracaídas que irá transmitiendo, en su trayectoria a 200 kilómetros por hora, señales que serán captadas por los aparatos especializados instalados en la bóveda y caerá a una distancia mínima de 30 kilómetros, en el mar.

El lanzamiento será precedido por una ceremonia de cuatro horas que, según el coronel Clipper, coordinador general de estos trabajos, será lo más complicado de todo. A partir de esta hora X, todo lo que suceda, minuto a minuto, será cuidadosamente anotado por el equipo de expertos encargados de enviar al CNAE 6201.

La base de cohetes de la Barrera del Infierno está situada a 15 kilómetros de Natal, capital del estado de Rio Grande do Norte, ocupando un área de 65 millones de metros cuadrados, separados de un lado por el océano Atlántico y en el otro, por una extensa cerca de alambres de púas. Los trabajos están dirigidos por el ingeniero civil Edison Fonseca quien dispone de cien trabajadores a sus órdenes, que en un régimen de ocho horas de labor diaria, levantan las instalaciones de donde se lanzará el CNAE 6201.

La base, que quedará bajo el control de la Comisión Nacional de Actividades Espaciales, es la segunda en el mundo instalada solamente para realizar estudios científicos dedicados a la meteorología y a los sondeos ionosféricos. La primera está localizada en Tumba, en la India, bajo la orientación de las Naciones Unidas.

El cohete, de 4,20 m. de altura y de aluminio sin costuras, está siendo construido en el Instituto de Investigaciones de Sao José dos Campos, en el estado de Sao Paulo, y el equipo que lo llevará a Natal está asistiendo a su montaje.

En 30 segundos el cohete deberá alcanzar 70 kilómetros de altura para, en seguida desmembrarse y devolver a la Tierra una cápsula que comenzará a desprenderse al alcanzar el kilómetro 40 de su recorrido. La cápsula hará su viaje de regreso amparada por un paracaídas que irá transmitiendo, en su trayectoria a 200 kilómetros por hora, señales que serán captadas por los aparatos especializados instalados en la bóveda y caerá a una distancia mínima de 30 kilómetros, en el mar.

El lanzamiento será precedido por una ceremonia de cuatro horas que, según el coronel Clipper, coordinador general de estos trabajos, será lo más complicado de todo. A partir de esta hora X, todo lo que suceda, minuto a minuto, será cuidadosamente anotado por el equipo de expertos encargados de enviar al CNAE 6201.

La base, que quedará bajo el control de la Comisión Nacional de Actividades Espaciales, es la segunda en el mundo instalada solamente para realizar estudios científicos dedicados a la meteorología y a los sondeos ionosféricos. La primera está localizada en Tumba, en la India, bajo la orientación de las Naciones Unidas.

Por el método «huellas de la piel» podrá saber usted, señora, si el tratamiento antiarrugas ha sido eficaz

Las marcas del rostro de la piel se obtienen a base de un producto de siliconas

Miles de consignas publicitarias más o menos serias proponen cremas, tratamientos, lociones, mascarás, sin olvidar la cirugía estética, para rejuvenecer su rostro, o dicho de otra forma, para hacer desaparecer sus arrugas. Y es raro que después de una sesión de una hora —una hora y media, masaje con aplicaciones diversas intensificando la circulación de la sangre y limpiando su piel— no tenga usted un aire "más joven". Pero una vez de haber pagado y de vuelta a casa, cuántas veces habrá constatado usted, señora, a partir del día siguiente, si no el mismo día, que su rostro continúa tan cansado y sus arrugas son tan numerosas y profundas como antes.

El médico de la clínica estética le gritará, elevando los brazos hacia el techo: —El efecto no le parece evidente, querida señora, porque usted no se acuerda ya del estado de su piel antes del tratamiento. Pregúntele a su marido qué opina. —Es el precisamente el que cree que el tratamiento no me ha hecho nada. —Está equivocado. Le aseguro que su piel está en mucho mejor estado que cuando usted vino a verme. Pero necesitará naturalmente varias sesiones. Y un tratamiento regular.

ESTETICA APLICADA
Cuántas veces se asiste o se participa personalmente en estas discusiones interminables. Son penosas para los clientes que tienen la impresión de haber perdido su tiempo y su di-

nero, y también para los médicos persuadidos de que se trata de pacientes de mala fe. Los cirujanos hacen con frecuencia fotos antes de la operación con el fin de que sus clientes puedan comparar los resultados. En el último congreso francés de estética aplicada, el doctor Renaud presentó un método de "marcas de la piel", que permite controlar de manera irrefutable el efecto de un tratamiento anti-arrugas. La marca facial es un producto a base de siliconas con que se recubre el rostro antes del tratamiento. Sobre todo, los sitios más "arrugados" o con bolsas alrededor de la boca, la nariz, el mentón, etcétera.

FOTO EN RELIEVE
Una vez solidificada se saca fácilmente la pasta sobre la que se ha imprimido el relieve del

La cura del sueño, una moda peligrosa

Grandes dudas sobre las virtudes curativas del "dormir en grandes dosis"

Muchos pacientes se encuentran al despertar con los mismos problemas que antes

Tras un dilatado parentesis de "inactividad", los franceses han vuelto a aficionarse a la llamada cura del sueño. Se trata de un procedimiento terapéutico del que se habló mucho hace un par de años y al que se atribuían virtudes casi definitivas. Las más grandes estrellas del firmamento cinematográfico, desde Martine Carol a Brigitte Bardot se aficionaron de tal forma al nuevo método curativo que, sin quererlo, se convirtieron en excelentes vehículos publicitarios del mismo. Llegó un momento que en Francia todos los afligidos por preocupaciones, disgustos depresivos y demás estados anémicos negativos recurrían a la cura del sueño con la misma fruición con que los que padecen acidez gástrica apelan al bicarbonato.

El sueño —aseguraban las distintas fórmulas publicitarias— hará de usted, señor o señora un ser completamente nuevo. Duerma, cuanto más mejor, porque ahí está la solución a todos sus problemas". En el fondo, no les faltaba razón ya que no es ningún secreto que el sueño constituye uno de los mejores bienes del hombre.

cializados en esta modalidad terapéutica. Teóricamente al menos, el "relax" obtenido es considerable y el paciente vuelve de sus vacaciones oníricas como nuevo.

Sin embargo, al margen de lo que hemos dado en llamar reclamo publicitario, la realidad es que la cura del sueño debe ser aplicada solamente en casos muy concretos y desde luego graves, por ejemplo en ciertos angustiados, víctimas de experiencias traumatizantes. En estos casos, la cura permite superar períodos peligrosos en la vida del enfermo que de otra forma podría intentar, en un momento de depresión, poner fin a su vida.

Que la cura del sueño encierra ciertos riesgos se pone de manifiesto en que algunos pacientes, al despertar, se encuentran con los mismos problemas que antes de dormirse. No es raro observar que ciertos enfermos después de la cura, sufren durante meses graves desequilibrios en la regulación del sueño y de la vigilia.

No cabe duda, pues, que la cura de sueño tiene mucho de moda terapéutica no exenta de peligros. En este caso, afortunadamente, se ha salido al paso de ciertas estridencias publicitarias que nada tienen que ver con el rigor científico con que los médicos, cuando es necesario, aplican la nueva técnica.

NECESIDAD NEUROTICA DE REFUGIARSE EN EL SUEÑO

Ahora en que el método parece que vuelve a ponerse de moda, un grupo de médicos de la Universidad de París ha sometido a una severa crítica a la ya famosa cura. Son muchos los que dudan de las virtudes terapéuticas del sueño en grandes dosis. Por otra parte, el desconocimiento que el público tiene del método hace que muchas veces se aplique de manera inexperta y altamente perjudicial. Hay gente que cree que el sueño se procura mediante hipnosis; otros, que viene dado a favor de un casto ayuno. La razón de que, pese a este desconocimiento, la cura del sueño haya alcanzado tanto favor en el público parece derivarse del hecho de que responde a una de las necesidades esenciales de los neuróticos, como es la de refugiarse en el sueño.

¿En qué consiste en definitiva, esta cura? A grandes rasgos, no es otra cosa que un sueño artificial, prolongado durante días o semanas. Por lo general, su duración no pasa de cinco a seis días. La otra fórmula es la cura de sueño discontinua que es la que se aplica en Francia y en otros países.

VEINTE HORAS SEGUIDAS DE SUEÑO

Con arreglo a esta técnica, el sujeto en cuestión duerme unas veinte horas seguidas despertándose a las horas de las comidas, y así durante quince o veinte días. Como es lógico, el ambiente donde se aplica ha de ser silencioso y oscuro. Dado que la vigilancia médica es indispensable, se requieren, igualmente, centros altamente espe-

Ha muerto Lalla, la "niñera real" de Inglaterra desde 1892

El actual duque de Windsor fue un chico travieso y la hoy reina Isabel, una niña ejemplar

Jamás se había visto semejante avalancha de flores y coronas en la capilla mortuoria del hospital de Millicent, en Inglaterra. Todos los ramos y coronas llevaban la misma inscripción: "A nuestra querida Lalla". Y lo notable es que Lalla no era rica, ni era duquesa, ni princesa, ni bella siquiera; era, sencillamente, una niñera.

Desde 1892, o sea, desde hace 72 años, Lalla —cuyo verdadero nombre era Charlotte— estaba encargada de la educación de los reales vástagos ingleses. A todos sin excepción Lalla los ha tenido en sus brazos, los ha dormido con sus canciones, y todos, también, la han adorado.

Al comienzo de la historia, Lalla tenía 18 años y entró a trabajar en el castillo de Windsor. Más tarde, pasó a Buckingham Palace donde enseñó a andar a Eduardo VIII, que más tarde se convertiría en el duque de Windsor. A menudo podía verse paseando juntos por Rotten Row, charlando durante horas, ya que él la consideraba más bien como su confidente que como su niñera.

Más tarde tuvo a su cargo la educación de Isabel y de Margarita. Lalla declaraba: "El peor de todos era, sin duda, el duque de Windsor".

"Un día tuve que darle una zurra. Se había empeñado en comer sentado en el suelo, sobre las alfombras del palacio, y no había forma de convencerle de que eso no podía hacerse". "El que me puso el sobrenombre de Lalla fue Jorge VI. El pobrecito tartamudeaba de tal manera que nunca conseguía pronunciar bien mi verdadero nombre: Carlota".

"Ahora que ya me he retirado, puedo confesar que quien me ha proporcionado el mínimo de dificultades ha sido Isabel. Siempre ha tenido un carácter encantador y apacible. Jamás elevaba la voz. Ya desde su infancia se comportaba como una reina. No puedo decir la misma de Margarita; la verdad ante todo. Un verdadero diablillo, que siempre quería trepar a los árboles y jugar a juegos más propios de muchachos que de una princesita perteneciente a la familia real inglesa."

Ninguno de los pequeños que estuvieron a su cuidado y que más tarde habían de convertirse en grandes de este mundo olvidaron jamás a su querida Lalla. Jorge VI le concedió una condecoración en 1951. Cuando la fiel niñera llegó a ser demasiado anciana para continuar trabajando, la reina Isabel le concedió autorización para que terminara sus días apaciblemente en el castillo de Sandringham, una de las residencias reales.

judío hasta darle muerte. Sin embargo, un par de páginas más adelante se describe cómo accedían los comunistas cuando a un muchacho del colegio se le ocurre decir: "Yo no pertenezco a esos". Entonces surge el hijo de un proletario que, achacándole a la salida del colegio, le machaca la cara a puñetazos.

Cuentos infantiles...

(VIENE DE LA PAG. 3)

Proyecto de construcción de un «metro» en Méjico

Sería costosísimo y muy difícil su realización, dadas las características del subsuelo

El programa trazado por el jefe del Departamento Central, que comprende la capital mexicana, es vasto en sus concepciones. Con el aumento del presupuesto de gastos del distrito federal aumento que pasa de los 200 millones de pesos (18 millones de dólares aproximadamente) sólo para la ciudad de México, se pueden afrontar muchas obras de grandes proyecciones.

Una de estas obras es el ferrocarril subterráneo, que resultaría el más costoso y difícil del mundo, pues el subsuelo de esta capital es muy lodoso y basta recordar que la ciudad de Tenochtitlán fue construida por los aztecas sobre diversas lagunas, obedeciendo a un mito. Durante la colonia se desecaron varios de esos lagos y, naturalmente, el fondo es poco resistente, lo que ha causado el hundimiento —problema resuelto ya por la ingeniería actual— de muchos edificios. Pero, a pesar de todo, con un revestimiento grueso de cemento se daría comienzo al subterráneo, que vendrá a descongestionar esta ciudad que aumenta en permanente cada año y, por consiguiente, en circulación. Esto se está convirtiendo en un problema serio para la metrópoli.

Otra, de las grandes obras será el anillo periférico que contendría supervías sin cruce que constituya atraso o peligro en

la circulación de los vehículos. Ya del centro de la ciudad y de a parte occidental se puede llegar al aeropuerto, en pocos minutos, gracias a las autopistas modernas de una sola sección. Hoy se hace ese trayecto en 15 minutos a velocidad máxima, sin peligro, en tanto que hace un año se necesitaba más de una hora para llegar a tomar un avión.

También se construirá en el presente periodo otra zona de aproximadamente 9.000 edificios en la colonia de San Juan de Aragón, además de los erigidos durante la administración de López Mateos en ese mismo sector y que han hecho del lugar uno de los más hermosos de la metrópoli, con parques públicos, campos deportivos, escuelas, teatros, mercados, etc.

El licenciado Uruchurtu, que ha sido nombrado nuevamente jefe del Departamento Central y que bate todos los récords de permanencia en ese alto cargo público, puesto que se la mantenido durante tres períodos presidenciales al frente de los destinos de la capital, se propone llevar a cabo otras obras de beneficio general, tales como la captación de agua potable en la región de Chalco-Amecameca, así como la captación de las aguas del Alto Amacuzac, mejorando la red de distribución en todo el distrito federal.

Con la construcción del "me-

tro" de la ciudad de México, que es la más ambiciosa de las obras proyectadas, se ahorrará un volumen de circulación superficial del 75 por 100 por las calles. La necesidad moderna así lo exige.

PROFESIONALES

José Carazo
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 8591

V. Ojeda Carceño
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínicos. — Rayos X
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3007

José Alonso
MEDICINA INTERNA, COORON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24. — Telef. 1918

JOSE LUIS RICA RICA
PARTO DIRIGIDO Y PSICO PROFILACTICO - ENFERMEDADES Y OPERACIONES DE LA MUJER
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º, Iqda. Telef. 4773

I. López Saiz
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12.30 a 2. - Tel. 3476
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

Dr. Bañuelos
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. Telef. 1066

PISOS MAGNIFICOS
Ampliación del Barrio de la Concepción

APARTAMENTOS: entrada 41.000 ptas. + 27.400 aplazadas, resto 853 ptas. al mes durante 10 años

Barrio de Villaamil
PISOS: 16.000 pesetas de ENTRADA
Resto GRANDES FACILIDADES de pago

Barrio del Pilar
PISOS: 14.000 pesetas de ENTRADA
Resto GRANDES FACILIDADES de pago

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: NETO ahorrando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

JOSE BANUS & EMPRESA CONSTRUCTORA
Monte Esquivela, 6 - Tel. 224 80 30
MADRID

LA OPINION DEL MARIDO
Si le entran ganas de quejar-

Agnes PELLETIER

Escenarios y Pantallas

Proyecto de construcción de unos estudios de cine en la "Costa del Sol"

De nuevo han saltado a la actualidad los rumores de la construcción en un lugar estratégico de la Costa del Sol de unos estudios cinematográficos. Hay mucha energía e interés en las personas que llevan este proyecto para hacerlo realidad. Sabemos que quienes andan detrás de este plan han realizado gestiones ante financiadores, arquitectos y veteranos del mundo del cine, en la zona de la Costa del Sol. De esa, tan sólo se puede hablar por ahora en un pequeño grupo de vecinos de Marbella. De este ya antiguo proyecto, conocemos varios intentos, que no tuvieron el final deseado. Uno de los últimos que iniciaron las gestiones pertinentes fue el famoso cineasta Mario Moreno "Cantinflas", que usó sus miras en una zona tranquila e ideal de Málaga.

Muchos lectores se preguntarán si de verdad tendrían viabilidad una propiedad cinematográfica en Málaga - Costa del Sol. Desde luego, esos estudios estarían siempre en actividad, pues los productores y directores de cine, tanto nacionales como extranjeros, miran hacia esta zona privilegiada por su clima, ambiente y sol, donde es fácil de lograr ante los ojos diversos que en su región se halla.

DIEZ PELICULAS FUERON RODADAS EL AÑO PASADO

Muestra patente y clara de lo que decimos es la actividad cinematográfica que en Málaga - Costa del Sol se ha observado a lo largo del año. Producciones nacionales y extranjeras ligieron en ella lugares de cierta atracción para las necesidades de los distintos argumentos.

Existe gran interés en los cineastas por hacer algo sensacional en la Costa del Sol. Ya se han hecho cosas interesantes sobre el litoral malagueño. La última película fue la titulada "Donde tú estás", que protagonizaron las señoras Claudia Morán, Marija Asquerino, Katia Ortiz, y los señores Maurice Bonet, Amadeo Nazzari y Anaranda. Montaron su cuartel general en Torremolinos y permanecieron durante un mes medio rodando por los lugares más interesantes de la costa. Otra película que se rodó gran parte en la Costa del

Sol fue la producción franco-italiana "Escape libre", que se rodó en la región de Almería-Granada y Málaga, protagonizando el film, Jean Paul Semberg, Jean Pierre Mireille, Franco Fabrizi siendo dirigida por Jean Becker. Le siguieron los equipos artísticos y técnicos de la producción "La biblia" dividida en varios episodios, uno de ellos "Saul y David" se rodó por completo en exteriores en el desierto de Almería y la zona tranquila de la costa malagueña. Este episodio histórico fue interpretado por Norman Wooland, Gianni Gerco, Luz Márquez, Virgilio Texeira y dirigida por Marcello Baldi.

El puerto malagueño, como asimismo el aeropuerto, sus playas y sus calles llenas de turistas extranjeros, sirvieron para que durante tres semanas estuviesen en Marbella, Málaga y Torremolinos, los del film "Dos chicas, locas, locas" de las estrellas juveniles Pili y Mili, con los galantes cantantes Tito Mora, Miguel Ríos, en una producción de Benito Perrojo.

Con el solo objetivo de rodar unas escenas de un tren a la salida de un túnel, llegaron a Torremolinos, los equipos técnicos, y artísticos de la importante producción "Von Ryans Express", que dirige Mark Rosson y de cuyo film, es primer actor Frany Sinatra, junto a Travon Howard, Sergio Fantoni y Rafaela Carra. Los días de rodaje estaban previstos que fuesen cuatro, pero surgió lo imprevisto, aunque al parecer normal, en general actor pero mal ciudadano Frank Sinatra, que armó el escándalo, colaborando en el mismo un reportero madrileño y una actriz cubana que descansaba en la costa. El escándalo duró varios días y terminó con fuertes multas la primera autoridad civil de la provincia. Frank Sinatra rodó toda una jornada y el resto lo hizo su "doble", un mejicano muy cordial y simpático.

De nuevo vuelve a la Costa del Sol el famoso actor francés Maurice Ronet, que en Torremolinos, Málaga, Marbella, rueda el film "Amador" junto a Amparo Soler Leal, bajo la dirección de Francisco Regueiro. Mes y medio estuvieron por la costa malagueña los cineastas de "Amador" captando con buen tiempo y buen escenario todo lo interesante para el film en cuestión.

Cuando se rodaba "Amador" llegaron los de la película francesa "Una bella mañana de verano" que protagonizaron Jean Paul Belmondo, Geraldine Chaplin, Akim Tamiroff, Sophie Daumier, Analla Gadé, Gabriel Ferzetti, con el director Jacques Deray. Cinco semanas de agotador rodaje por los lugares más estratégicos del litoral, como son Mijas, Coin, el puerto, aeropuerto, paseo de la Marina, cuevas existencialistas, etc. Produce esta cinta Benito Perrojo y Decharme. Un éxito an-

te el encanto e ingenuidad de la hija de "Charlot".

Junto a "Amador" y "Una bella mañana de verano" coincidió el rodaje de exteriores del film nacional "Duende de Andalucía", que produce y dirige Ana Mariscal con el matador de toros Victoriano Valencia y la actriz Marraquez, Marie France, el actor malagueño Luis Ferrin, que permanecieron tres semanas en Marbella y Málaga.

En los últimos días de noviembre llegaron a Málaga los vikingos, ¡perdon!, los principales actores y técnicos del film "Erick, el vikingo", coproducción hispano-italiana, que tiene en sus principales papeles estelares a Elsa Montes, Eduardo Fajardo, Michael Gordon, Giulio Gemma, con el director Marisol Cacciano. El rodaje estuvo repartido entre las fincas "La Concepción", en Málaga, y "El Angel", en Marbella. Ambas eminentemente cinematográficas, en especial la primera, donde el aspecto, ambiente y panoramas en selvático, con árboles, matas y plantas exóticas, y de una belleza sin igual. En "La Concepción" se rodaron "La mies es mucha" y "La conquista del Pacífico", entre otras.

Y a finales de año llegaron los principales protagonistas de la película "Los diablitos de Terzons", cuyo guión es de Freddy Gorter y que protagonizan Richard Widmark, José Ferrer, Ursula Andress, Yves Montand, Stephen McQueen, y dos actores españoles que aún no han sido designados. Una película de aventuras que se rodará en Marbella, Mijas, Tolox, Torre del Mar.

DOCUMENTALES PARA EL CINE Y TELEVISION

También se han rodado en nuestro litoral numerosos documentales y cortometrajes, para el cine y la televisión internacionales. Muchos de ellos realizaron su cometido de forma rápida y verídica. No podemos citar en este balance cinematográfico todos los documentales y cortometrajes que llegaron a nuestros conocimientos. Los más sobresalientes fueron "Sinfonía española", de Samuel Bronston, dirigida por Jaime Prades, y que recorrió todo el país, estando presente Málaga y la Costa del Sol. Otro documental fue televisado, "Cómo se hace una pa-

ella", que el periodista Pekker Langer realizó en Churriana, otro lugar muy atractivo. Este documental se presentó en la pequeña pantalla de Suecia, Noruega, Finlandia y Dinamarca. Por su parte, Johnny de Porter ha realizado media docena de cortometrajes en los pueblos malagueños de Alora, Comares, Mijas, Torros, sobre su ambiente, folklore y tipismo, que han sido muy elogiados.

PARA ESTE AÑO SE ANUNCIAN DOS PELICULAS

Y nos podemos permitir el lujo de informar que en los primeros meses de este año se rodarán en la Costa del Sol el film "Cabría", con Marisol, Angel Peraltá y dirigido por Mel Ferrer, y "Los conquistadores", película norteamericana de cuyo guión es autor Freddy de Gorter y producida por la "Metro", que ya está reuniendo un plantel de actores de primera fila.

Hasta aquí, el balance cinematográfico: diez películas y numerosos documentales y cortometrajes en un año. Ante esta avalancha y predilección, es vital la presencia de unos estudios cinematográficos en un lugar de la costa que, como ya decíamos al comienzo de la crónica, están en vías de convertirse en realidad.

Triunfo del Burgos...

(VIENE DE LA PAG. 6)

to en que se disponía a tirar a puerta. Estos inconvenientes, a los que había de agregarse el que el terreno de juego no permitía ya asegurar el control del balón, dieron un tono bajo al encuentro, oyéndose en ocasiones palmas de protesta del público, que veía frustrarse sus esperanzas de ver conseguir una abundante goleada ya que el Irún, aunque ensayó alguna internada demostró una inocencia total, pues hasta Gallástegui, aparentemente su mejor y más curtido hombre falló un clara o gol. Como lo falló de una manera incomprensible Ferrero en los minutos finales, confirmando la fogueidad que acusa en estos últimos partidos.

Aburrimento general fue la tónica de la segunda parte, en la que el Irún presionó a ratos sin que por ello anulara la impresión de equipo flojo que demostró a todo lo largo de este encuentro que el Burgos se adjudicó sin demasiado esfuerzo.

Los locales tuvieron bien guardada la puerta y la defensa cumplió su misión, con Paquito respaldando a Astorga, que actuó marcando a Coque. Quizá por ello se resintió la labor creadora de la línea media, a la que tuvo que bajar Pita para realizar una labor digna de encomio. En la delantera, demasiado floja por el lado izquierdo. Por parte del Irún vimos algunas cosas en Gallástegui, algo en Arrastía y mucha inexperiencia en el resto del antaño equipo en otra época lleno de esplendor y brillo.

El colegiado gallego señor Rey Otero justificó una norma que va a convertirse en peligrosa al no oírse ver las faltas dentro del área. Al tener resuelto el partido con facilidad el Burgos su labor no se vio comprometida.

BRILLANTE ACTUACIÓN DE LAS ATLETAS BURGALÉAS EN PALENCIA

En Palencia se ha disputado el III Cross internacional de campo a través, con buen tiempo y extraordinaria animación. Se disputaron pruebas para mujeres y para "juniors" y "seniors", interviniendo en las pruebas burgalesas. Para nuestras entusiastas muchachas fue el triunfo por equipos e individualmente se lograron puestos destacados, en especial Albina Gallo y Maribel del Río, que ofrecieron fuerte lucha a la actual campeona de España la madrileña María Teresa Castañeda.

Prueba femenina 800 metros. Participan corredoras de Palencia, Burgos, Valladolid, Madrid y Salamanca, 32 en total.

Primera: María Teresa Castañeda (Madrid). Segunda: Albina Gallo (Burgos). Tercera: Maribel del Río (Burgos). Sexta: Angelina Bonachia (Burgos). Angélica Santamaría (Burgos). Por equipos, venció el de Burgos con 11 puntos, seguido de Palencia, con 16; Madrid, con 20; Valladolid y Salamanca.

Trofeo "juniors". Participantes, 99, para correr 6000 metros. Participan Madrid, Palencia, Burgos, Asturias, Sevilla, Valladolid, Santander, Coruña, Salamanca, León y Zamora.

La clasificación de los burgaleses fue la siguiente: 37, Del Río; 38, Pérez; 39, Díez; 53, Saiz, y 54, Rodrigo.

La prueba internacional para "seniors", reunió a 72 participantes que representaban a

DEPLORABLE ACTUACIÓN ARBITRAL Y TRIUNFO DEL JÚPITER LEONÉS ANTE LA G. ARANDINA

Júpiter Leonés, cuatro en la primera parte y nueve en la segunda.

El conjunto Leonés jugó con entusiasmo y coraje, adelantándose en el juego en muchas ocasiones. Magnífica la actuación de su portero, Paco, al que en muchas ocasiones acompañó la suerte. Mantención cumplida su cometido de secar la actuación de So'a y Toño, bien, oortando juego en su línea. En la delantera podemos destacar a García, por sus pases profundos, siendo en general el promotor de las arrojadas de su equipo. Tu vieron que jugar a la defensiva y muchas veces, sobre todo en la segunda mitad, hicieron el cerrojo, que con a ayuda del colegiado les dio fruto.

La Arandina jugó bien, pero con evidente mala suerte en los remates. Sus mejores hombres fueron Prada en la media y Saugar en la delantera. La delantera prodigó el remate a puerta, pero no logró fruto en su labor.

El colegiado vallisoletano señor Agüera, que estuvo francamente mal, usó de sus prerrogativas abusivamente, con la anulación del claro gol que marcó la Arandina y que no quiso reconocer después de haber señalado el saque del centro del campo. Además, no quiso ver el claro penalty que hicieron los leoneses en los últimos minutos del encuentro; no respetó la ley de la ventajita y pitó faltas en una portería cuando el balón estaba en la contraria. No es ariá demás que la directiva de la Arandina le recuse para lo sucesivo y consideramos lamentable el tener que llegar a esta consideración, pues por su culpa pudo originarse un conflicto de alteración de orden público, del que la Arandina hubiera salido malparada. Francamente, deseamos no ver otra vez por Arandina al señor Agüera.

Las alineaciones de los equipos fueron las siguientes: Júpiter Leonés: Paco; Chamorro, Manolín, Mantecón; Villanueva, Toño; Severino, García, Mantilla, Vicente y Pepín II. G. Arandina: Marchante; Lanas, Salva, Iparaguirre; Prada, Miravalles; So'a, Antonio, Iurbe, Tino y Saugar.

SESAGO

El Mirandés venció por 2-1 al Euskalduna

MIRANDA DE EBRO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.) — El encuentro Deportivo Mirandés - Euskalduna, jugado esta tarde en el estadio municipal de Anduva, terminó con la victoria del equipo local, por 2-1.

A las órdenes del colegiado navarro señor Valencia con líneas del mismo Colegio, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

MIRANDES: Núñez; Pálix, Zubizarreta, Sartucha; Lamacca, Baroja; Aznar, Gómez, Letamendia, Linzain y Lafuente.

EUSKALDUNA: Esnaola; Gómez, Lasa II, Goicoechea; Lángara, Bereciartúa; Altura, Sarare, Arregui, Irastorza, Tietno.

Por fallecimiento de a madre del preparador del Mirandés, Grijuela, los jugadores del equipo local salieron al campo luciendo brazaletes negros y ante de comenzar el partido se rezó un reponsio por el eterno descanso del alma de la finada.

En los primeros minutos de juego, el Euskalduna presiona con fuerza sobre la portería local y medios y defensas del Mirandés se tienen que multiplicar para mantener imbatida su puerta. A los 20 minutos de esta primera parte, se inaugura el marcador, a favor del equipo forastero, al recoger Arregui un balón en la línea media y chutar sobre puerta.

El Mirandés, ante este con-

tratamiento, se crece y presiona con fuerza sobre la puerta forastera, pero sin ningún resultado práctico, pues los defensas y medios del Euskalduna se encargan de desbaratar los avances locales. Con este resultado termina el primer tiempo.

A los tres minutos de la segunda parte, se produce el gol del empate, por obra de Letamendia, al chutar raso en un barullo formado ante la puerta forastera. Hay una interrupción del juego, al protestar los jugadores forasteros este gol y el árbitro, después de consultar con el linier, da validez al gol.

Sigue la presión de Mirandés que a los 17 minutos, en jugada de Pálix, situado en posición de medio adelantado, recoge el balón, corre toda la línea hacia la puerta forastera y cuando todos esperaban su centro, chuta raso y esquinado, marcando el 2-1, que habría de ser el resultado definitivo. Con este tanto termina el partido, en el que el Euskalduna no nos ha demostrado, por el juego desarrollado esta tarde, los méritos que pudieran haberle elevado al lugar que ocupa en la clasificación. Por el Mirandés, nos han gustado la contundencia de su defensa, Lamacca en la media y Aznar en la delantera. Del Euskalduna, Lasa II en la defensa, los dos medios y Arregui en la delantera.

SESAGO

Portugal, Barcelona, Palencia, Madrid, León, Salamanca, Asturias, Valladolid, Vizcaya, Coruña, Zamora y Sevilla.

Un gran triunfo del palentino Mariano Ha'o que se impuso a Arimendi su más directo rival. En 25 lugar se clasificó Gallardo (Burgos) y en 41, Juez (Burgos), que no supone mala actuación.

Al final se hizo entrega de premios y trofeos, recibiendo nuestras atletas femeninas valiosos regalos y subiendo al "podium" entre fuertes y cariñosos aplausos Albina Gallo y Maribel del Río, que han sabido dar a Burgos un nuevo triunfo.

BALONMANO

Se inicia el campeonato provincial

En la Ciudad Deportiva se inició el campeonato provincial de balonmano en el que participan cinco equipos, dándose los siguientes resultados:

Arlanza F. J., 10; Automovilismo, 11.

Escuela de Aparejadores, 12; Samidán, 11.

Descansó Infantería.

Baloncesto

Por 52-51 venció el Arlanza al Valladolid en un partido emocionante

Partido emocionante el que ayer disputaron en el frontón cubierto los equipos del Arlanza y el Real Valladolid, ambos de la Segunda División de baloncesto. Emocionante por lo competido y por haber puesto los burgaleses mucho entusiasmo para lograr una victoria que les puede suponer el título de descenso. Casi todo el encuentro, salvo en los primeros minutos, se desenvolvió con frecuentes igualadas. La primera pa te fue favorable a los vallisoletanos por 27-22. La fuerte lucha pro ujo no pocas personales y Astoqui y Pérez salieron del campo por esta causa en e segundo tiempo, lo mismo que Roberto Alonso del Valladolid. Se llegó al tiempo final con igualada que resolvió Terán al lanzar dos libres en los últimos segundos. Con ello el Arlanza se apuntaba el difícil triunfo por 52-51.

En esta jornada el Arlanza, sus componentes, estuvieron a buena altura, destacando Terán

SESAGO

Cine CORDON

Sesión continua de 5 a 10 noche

«Solo ante el peligro»

— Y —

«Las travesuras de Sussi»

A las 10:45:

«Solo ante el peligro»

BUTACA, 13 PESETAS

(Tolerada)

Cine Calatravas

Gran éxito cómico de JERRY LEWIS

«¿Qué me importa el dinero?»

Sesiones: 5, 15, 7, 45 y 10, 45 noche

(Tolerada)

Cine Astoria

Monumental doble

«Fuga en el Trópico»

— Y —

Tres grandes aventuras de DRAKE, DETECTIVE PRIVADO

Mayores de 14 años

Cine CONSULADO

MAÑANA, ULTIMO DIA

«Buscando millonario»

La más deliciosa comedia americana, con el más extenso reparto de jóvenes inépretes.

Autorizada mayores 18 años

Cine GOYA

3.ª semana de éxito triunfal ULTIMOS DIAS

«Ese mundo maravilloso»

PROYECTADA EN SISTEMA TODD-AO

Una visión inédita de los más bellos pueblitos mediterráneos.

HORARIO: Sesiones de 5 a 8 tarde

Autorizada para todos los públicos

GRAN TEATRO

HOY, a las 5, 30, 7, 45 y 10, 45 noche

Estreno extraordinario

«Un film de hondo dramatismo»

«10, CALLE FREDERICK»

La última gran creación de GARY COOPER

(Mayores 18 años)

Avenida

A las 5, 30, 7, 45 y 10, 45 GRAN ESTRENO

«LA LETRA»

por Vittorio Gassman

Una de las más divertidas e interesantes películas del año.

(Mayores 18 años)

Coliseo

Continua de 5 a 1 de la madrugada

Colosal programa doble Autorizado todos públicos

«EL SECRETO DE TOMY»

Simpático y encantador estreno por Joselito, y

«BILLY EL NIÑO»

en technicolor, por Robert Taylor, (Mayores 18 años)

Rex

Continua de 4 a 10 (2.ª pase 7, 45)

«Mi vida en las manos» y «Cercos de fuego» (Mayores 16 años)

TOS Catarros TOS PASTILLAS ASPAIME
Le aliviarán
(consulte su médico, C.P. 5. 810)

Alza del Atlético de Madrid y Barcelona, y baja del Zaragoza, que defraudó en Bilbao

El Deportivo de La Coruña, virtual descendido

— Con la derrota del Zaragoza en Bilbao el Real Madrid consolida su actual posición, se-

guido muy de cerca por el Atlético de Madrid, si bien este se rebasa en un punto positivo.

El partido de los actuales galillos frente al Elche no le ha supuesto dificultad alguna y sin hacer un buen juego se alzó clara. El primer gol madrileño lo marcó Gento de penalti. No jugó Puskas pese a que se anunció su alineación.

Le será fácil eludir. Dominó totalmente la situación el once españolista que pudo haber aumentado la cuenta de goles.

— Sigue produciendo sorpresas el equipo canario que ayer empató en Córdoba en un partido de marcado carácter defensivo por ambas partes. De esta manera el once de Las Palmas añula el punto negativo que arrastraba y que le puede suponer abuyentar la preocupación de ver cerca la zona promocional ya que le corresponde jugar dos partidos seguidos en su casa, el primero contra el Coruña, condenado al descenso.

— No mereció perder el equipo coruñés ante el Atlético de Madrid ya que jugó como hacía tiempo no se veía jugar a sus hombres. Hubo muchas protestas por la actuación parcial del colgado. El juego estuvo interrumpido en varios momentos y fue solicitada la intervención de la fuerza pública. Fue expulsado Loureda y casi al final del encuentro el atlético Luis tomó, también, el camino de los vestuarios.

— En San Mamés los bilbaínos vencieron al temido Zaragoza demostrando una total superioridad y mucho mayor entusiasmo. Los aragoneses defraudaron y apenas inquietaron a Irribar, que en la segunda parte estuvo de mero espectador. Fue expulsado Marcelino y Etxura. El Zaragoza ha perdido en este partido muchas posibilidades de alcanzar al Real Madrid.

— El Levante logró desembarazarse del Betis y da un paso firme hacia adelante para salvarse de una posible promoción. Marcó primero Ansoa pero no influyó en la marcha del partido, destacando los delanteros evantintistas que se impusieron a los defensas béticos.

— Logró el Valencia empatar en Sevilla y esto le permite no perder posiciones respecto al grupo de cabeza. Los sevillanos entran en la zona templada y menos mal que faltando pocos minutos consiguieron empatar con un gol protestado por los jugadores visitantes que reclamaban fuera de juego.

— Muchas protestas en el campo del Murcia al considerar el público que los dos goles marcados por el Barcelona no fueron demasiado claros. Con su derrota el Murcia se acerca a los dos colistas, con a suerte para los pimentoneros de que Coruña y Oviedo perdieran sus partidos. De nada valió el esfuerzo que hizo el equipo murciano ante la veterania y seriedad de los barceloneses.

— Clara victoria del Español que le sirve para permitirse un respiro. Muy flojo el Oviedo demostró ser uno de los seguros candidatos a descenso que no

Con diez jugadores (por haber sido expulsado Josele) el Juventud venció en Salamanca, 1-0

SALAMANCA. (Por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta" para la HOJA DEL LUNES). — El encuentro entre el Salmantino y el Deportivo Juventud de Burgos terminó con el resultado de 1-0, a favor del equipo burgalés, después de llegarse al descanso con empate a cero.

Comenzó el encuentro con fuertes ataques del Salmantino, por lo que el Juventud adoptó una táctica defensiva, retrasando a casi todo el equipo, que jugó replegado, pero ordenadamente. Pasada la primera mitad de la primera parte, el dominio se hizo alterno, continuando así el juego, hasta llegar al descanso. En conjunto, durante el primer tiempo fue más peligrosa la delantera del Juventud,

que tuvo más ocasiones de marcar y pudo haber llegado al descanso con algún gol a su favor, pero el meta local, Cefe, estuvo muy acertado y supo neutralizar varias ocasiones muy difíciles.

En el segundo tiempo, el juego tuvo demasiadas brusquedades, que el colegiado no supo cortar, y en el minuto 20, el interior burgalés Josele tuvo que irse a las casetas, por hacer objeto de una entrada antirreglamentaria al medio local Robies. Al verse con un jugador menos, el Juventud cedió algo en sus ataques, muy frecuentes desde el comienzo del segundo tiempo, y los delanteros del Salmantino atacaron con decisión, pero con falta de puntería, por lo que no pudieron apuntarse ni un solo gol.

En el minuto 44, cuando muchos espectadores abandonaban el campo, convencidos del empate, llegó el gol que suponía el triunfo para el equipo burgalés. La jugada empezó en Arahuetes, quien se internó bien y remató con fuerza. El defensa local Granados, al intentar despejar, desvió la trayectoria del esférico y descolocó a Cefe, ayudando al balón a introducirse hasta el fondo de la red.

A las órdenes del colegiado señor Gutiérrez de León, que estuvo mal, los equipos formaron así:

Salmantino: Cefe; Durán, Pereira, Granados; Hernando, Robies; Cordero, Montero, Merino, Miche y Pérez-Monco.

Juventud: Valle; Caballero, Sistiaga, Rivero; Redondo, Bartolo; Prieto, Josele, Torres-Pardo, Obeso y Arahuetes.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

At. Bilbao, 3; Zaragoza, 1. Español, 5; Oviedo, 1. Córdoba, 0; Las Palmas, 0. Murcia, 0; Barcelona, 2.

R. Madrid, 3; Elche, 0. Coruña, 0; At. Madrid, 1. Levante, 3; Betis, 1. Sevilla, 1; Valencia, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Equipo	J	G	E	P	F	C	P
REAL MADRID	19	12	5	2	43	13	29+9
ATLETICO DE MADRID	19	13	2	4	39	19	28+10
ZARAGOZA	19	12	2	5	37	21	26+6
BARCELONA	19	11	0	8	47	23	22+4
VALENCIA	19	9	4	6	32	21	22+4
CORDOBA	19	9	3	7	19	25	21+1
SEVILLA	19	9	2	8	25	29	20
ELCHE	19	8	2	9	23	28	18-2
ATLETICO DE BILBAO	19	8	2	9	24	30	18
LAS PALMAS	19	6	6	7	22	29	18
BETIS	19	6	5	8	25	25	17-1
ESPANOL	19	8	0	11	26	24	16-4
LEVANTE	19	6	4	9	27	33	16-4
MURCIA	19	2	9	8	20	37	13-5
OVIEDO	19	4	8	12	13	36	11-7
CORUNA	19	4	1	14	12	33	9-11

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Langrec, 5; Indauchu, 1. Gijón, 2; Baracaldo, 1. Hospitalet, 5; Orense, 0. Europa, 1; Osasuna, 0.

BURGOS, 3; R. Unión, 0. R. Sociedad, 2; Santander, 0. Sabadell, 1; Pontevedra, 0. Celta, 4; Badalona, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Equipo	J	G	E	P	F	C	P
PONTEVEDRA	19	13	3	3	33	10	29+11
GIJON	19	8	8	3	43	22	24+4
SABADELL	19	11	2	6	30	24	24+4
REAL SOCIEDAD	19	10	3	6	44	28	23+3
INDAUCHU	19	6	8	5	37	28	20
BURGOS C. F.	19	6	7	6	26	24	19+1
SANTANDER	19	7	5	7	35	32	19+1
CELTA	19	6	6	7	23	23	18
HOSPITALET	19	8	2	9	31	35	18-2
ORENSE	19	5	8	6	21	28	18
BARACALDO	19	7	2	10	30	35	16-2
OSASUNA	19	6	4	9	17	21	16-4
BADALONA	19	5	6	8	19	26	16-2
EUROPA	19	5	6	8	20	36	16-4
LANGREC	19	6	3	10	24	39	15-3
REAL UNION	19	5	3	11	16	41	13-5

(Grupo segundo)

At. Ceuta, 2; Melilla, 0. Valladolid, 1; Algeciras, 0. Tenerife, 0; Huelva, 0. Cádiz, 0; Abarán, 0.

Hércules, 1; Mallorca, 0. Constancia, 1; Málaga, 0. Granada, 2; Castellón, 0. Onteniente, 4; C. Sotelo, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Equipo	J	G	E	P	F	C	P
MALAGA	19	10	4	5	33	14	24+6
VALLADOLID	19	11	2	6	34	16	24+4
GRANADA	19	8	3	8	24	21	24+4
MALLORCA	19	11	2	6	33	19	24+6
ATLETICO DE CEUTA	19	10	3	6	25	18	23+5
CALVO SOTELO	19	8	4	7	26	30	20+2
HUELVA	19	8	3	8	24	24	19+1
MELILLA	19	6	6	7	17	25	18-2
HERCULES	19	9	0	10	35	26	18
CADIZ	19	6	6	7	22	27	18-2
TENERIFE	19	6	5	8	13	20	17-3
ALGECIRAS	19	7	2	10	18	21	16-2
MESTALLA	19	6	4	9	21	30	16-2
ONTENIENTE	19	7	2	10	26	30	16-6
ABARAN	19	5	4	10	13	29	14-6
CONSTANCIA	19	4	5	10	17	31	13-7

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

Alfaro, 5; Aurrera, 0. Touring, 1; Mondragón, 5. Azcoyen, 1; Logroñés, 1. Alavés, 3; Beasain, 0.

MIRANDES, 2; Euskaduna, 1. Oberena, 3; Calahorra, 0. Chantrea, 1; Eibar, 1. Motrico, 2; S. Sebastián, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Equipo	J	G	E	P	F	C	P
ALAVES	19	14	3	2	44	22	31+13
EUSKALDUNA	19	11	4	4	35	18	26+6
EIBAR	19	11	3	5	48	18	25+7
OBERENA	19	8	6	5	33	23	22+4
LOGROÑES	19	8	5	6	30	23	21+1
TOURING	19	9	2	8	37	29	20
AURRERA	19	9	2	8	31	31	20+2
ALFARO	19	8	3	8	27	34	19-1
CHANTREA	19	7	4	8	29	26	18
BEASAIN	19	7	3	9	22	28	17-3
SAN SEBASTIAN	19	5	7	7	26	27	17-1
MOTRICO	19	6	3	10	26	36	15-3
CALAHORRA	19	5	8	9	14	31	15-3
MONDRAGON	19	5	4	10	42	51	14-6
DEPORTIVO MIRANDES	19	5	3	11	31	44	13-7
AZCOYEN	19	3	6	11	20	38	11-9

(Grupo Xiii)

ARANDINA, 0; Júpiter, 1. Salmantino, 0; JUVENTUD 1. Penaranda, 0; Europa, 0. Astorga, 2; Medinense, 1.

Béjar, 3; La Bañeza, 1. Sabero, 0; C. Rodrigo, 0. Penaranda, 0; Hullera, 2. Leonesa, 0; Salamanca, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Equipo	J	G	E	P	F	C	P
SALAMANCA	19	15	2	2	50	15	32+14
BEJAR	19	13	2	4	50	16	28+10
PONFERRADINA	19	9	5	4	42	24	23+5
DEPORTIVO JUVENTUD	19	10	3	6	26	25	23+3
MEDINENSE	19	11	0	7	33	21	22+2
LEONESA	19	7	5	6	30	23	19+1
HULLERA	19	8	3	8	31	19	19+7
LA BANEZA	19	6	6	6	23	21	18-2
GIMNASICA ARANDINA	19	7	4	7	30	27	18-2
JUPITER	19	7	3	8	23	23	17-3
EUROPA DELICIAS	19	5	5	9	30	30	15-5
CIUDAD RODRIGO	19	4	6	9	26	31	14-4
SABERO	19	3	8	7	16	33	14-2
ASTORGA	19	3	5	11	18	37	11-9
SALMANTINO	19	4	4	11	19	46	12-6
PENARANDA	19	4	1	14	18	74	9-9

Hoja del Lunes

Lunes, 26 de enero de 1965

El Burgos venció con facilidad por 3-0 al Real Unión

Los "históricos" no fueron rival de consideración

CRÓNICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...

CALZADOS **JOSE RUIZ** Plaza J. Antonio, 28
Y HNO. S. R. C. Teléfono 3446

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

Alineaciones:

Real Unión: Vallejo; Gorríti, Castellanos, Zabala; Amanategui, Otazegui; Arrastia, Coque, Gellástegui, Ibarra y Erro.

Burgos: Guti; Astorga, Pestaña, Arsenio; Paquito, Matute; Elósegui, Pita, Fábregas, Ventisca y Ferreiro.

GOLES

1-0. A los once minutos, una gran jugada al "alimón" entre Fábregas y Pita termina con disparo de éste al ángulo, que bate a Vallejo.

2-0. Van 28 minutos de juego y una falta sacada por Paquito desde el centro del campo es cabeceada por Fábregas, sobre Elósegui, que cruza el balón con un disparo eficiente.

3-0. Continúa el primer tiempo cuando a los 43 minutos, Pita envía sobre Fábregas, pasa éste a Elósegui, que centra, y Ventisca remata a la red.

INCIDENCIAS

Buena entrada y tiempo casi primaveral. Terreno bueno al principio para estropearse a medida que se pisoteaba. El Irún vistió las camisetas rojas del Burgos, que se le cedió al no haber venido provisto de otras distintas de los colores habituales que coincidían con los burgaleses. Durante el juego fueron atendidos Guti, Fábregas y Gellástegui, que continuaron jugando. Dos penaltys claros en el área irunesa los escamoteó el colegiado sacando la falta fuera del área.

¡QUE FUE DE TANTO ESPLENDOR!

El Burgos inició el juego situado contra el sol y la primera jugada de peligro se produjo ante el marco burgalés al fallar Paquito y dandole oportunidad a Erro de un remate cerca de pue ta que Guti detuvo magistralmente. Pasado este momento el Burgos se hizo dueño absoluto de la situación demostrando una clara superioridad sobre un Irún con mucho brillo en su historia pero que hoy está constituido por hombres inexpertos, poco entonados para jugar en una categoría que apenas pueden defender. Los frontizos intentaron un juego de estilo pasado, con largos desplazamientos de balón, sin control y por consecuencia sin eficacia. Para su-



quien estuvo como nunca?



PAQUITO

Alineado teóricamente de medio, actuó durante todo el partido en la defensa, sustituyendo a Astorga, que jugó en otra demarcación. Paquito jugó con su acostumbrada seguridad y por su lado fueron escasas las incursiones de los contrarios. Hizo un cruce que evitó un posible gol en jugada muy comprometida. CALIFICACIONES: Guti (2); Paquito (2), Pestaña (2), Arsenio (2); Astorga (1), Matute (1); Elósegui (2), Pita (2), Fábregas (2), Ventisca (1) y Ferreiro (0).

y ahora ATENCION El "disco sorpresa" FUNDADOR puede hacerle MILLONARIO Pero... APRESURESE! El 30 de Enero finaliza el canje de cinco coronillas de FUNDADOR por un Disco Sorpresa, pero continúa a la venta los estuches de tres botellas de FUNDADOR el coñac que está... como nunca

plir su inferioridad tuvieron que echar mano de algunas brusquedades, en las que destacaba la defensa Zabala, que hizo objeto a Elósegui de reiteradas faltas. De poco valía este sistema ante el mejor juego del Burgos, que se imponía de una manera clara porque en sus líneas había buen juego, como Astorga sobre Coque al que no dejaba de vigilar mientras Paquito ocupaba su puesto en la defensa. El partido resultaba fácil para los colores burgaleses y la continuidad gocearon la rompió solamente el colegiado al escamotear otra vez

un claro penalty hecho a bregas. El segundo tiempo cayó el tono de una manera absoluta. En el Burgos no se constituyó el juego de la primera parte, al estar varios jugadores lesionados. Algunos tuvieron que ser inyectados en los vestuarios, Matute, Elósegui y Guti en los otros. Y en esta segunda mitad era Fábregas el que recibía una patada en el momento

(VUELVE A LA PAG. 5)

LA QUINIELA GANADORA

- At. Bilbao-Zaragoza ... 1
- Córdoba-Las Palmas... X
- Murcia-Barcelona... 2
- R. Madrid-Elche ... 1
- Coruña-At. Madrid ... 2
- Levante-Betis ... 1
- Sevilla-Valencia ... X
- Langrec-Indauchu, ... 1
- R. Sociedad-Santander ... 1
- Sabadell-Pontevedra ... 1
- Hércules-Mallorca ... 1
- Constancia-Málaga ... 1
- Granada-Mestalla... 1
- Celta-Badalona... 1

LA QUINIELA ASKAR radiotelevisión

Si no resulta premiado su boleto, remítanos al concurso "LA QUINIELA ASKAR", ASKAR RADIO TELEVISION, apartado núm. 243, Madrid.

Puede resultar agraciado con un magnífico televisor último modelo en el sorteo que se efectuará ante notario el próximo 3 de mayo con los boletos remitidos.

Daremos el resultado de este concurso en las "Hoja del Lunes" de toda España.

JORNADA 20

31 enero 1965

RESGUAR!

1.ª y 2.ª DIVISION	J
1 Barcelona - Levante...	/
2 Valencia - Español...	/
3 Zaragoza - Sevilla...	/
4 Betis - At. Bilbao...	/
5 Oviedo - R. Madrid...	/
6 Elche - Córdoba...	/
7 At. Madrid - Murcia...	X
8 Santander - Hospitalet...	/
9 Orense - Burgos...	/
10 Osasuna - R. Sociedad...	X
11 Algeciras - Onteniente...	/
12 Calvo Sotelo - At. Ceuta...	/
13 Mallorca - Valladolid...	/
14 Huelva - Hércules...	/

RESERVA

1 Málaga - Tenerife...	/
2 Melilla - Granada...	/

CINZANO BITTER VERMOUTH CINZANO toda

ELECTRODOMESTICOS RUTON